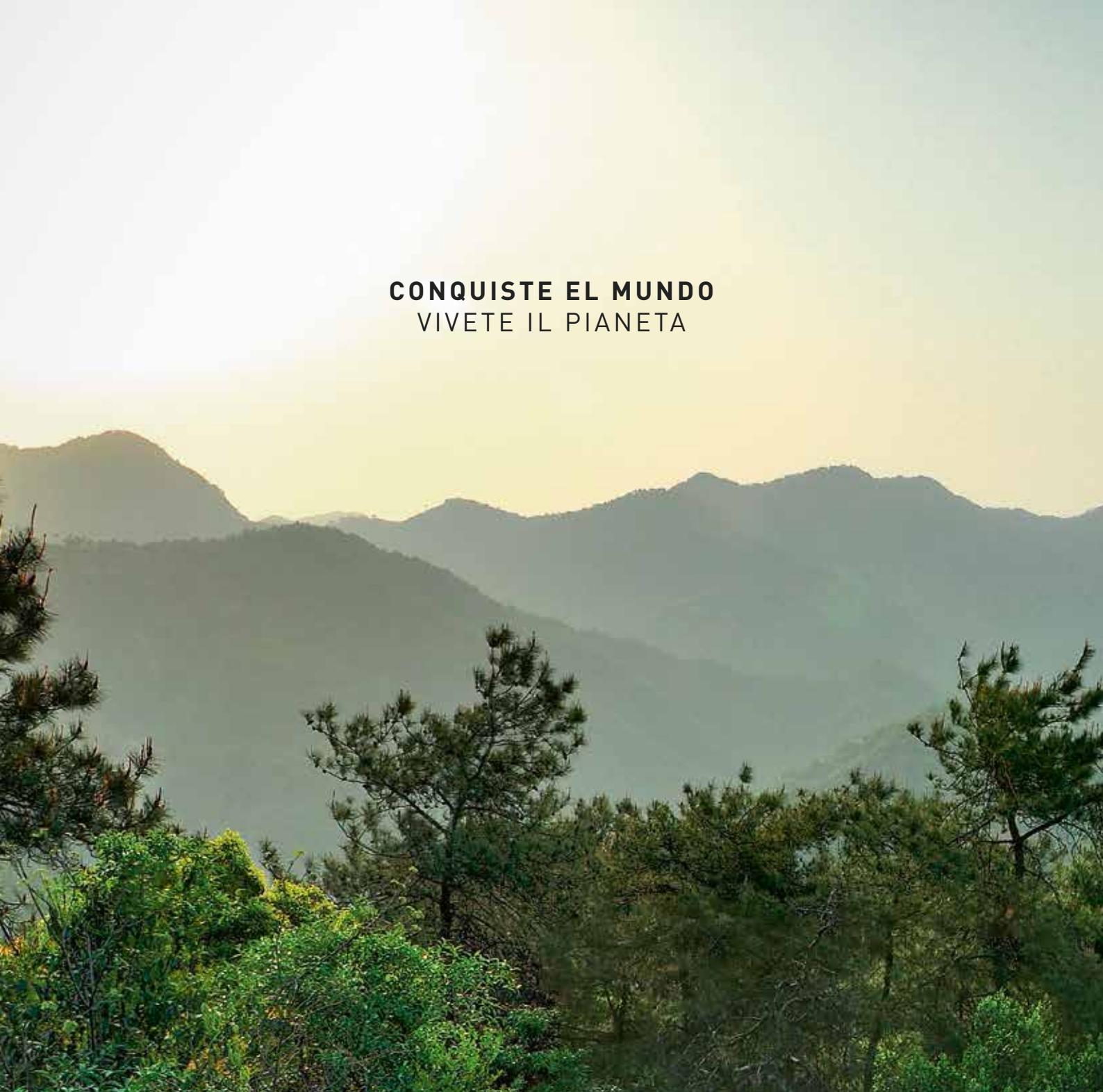


CONQUISTE EL MUNDO  
VIVETE IL PIANETA



**Pilote**

COLECCIÓN 2016  
COLLEZIONE 2016



## **CONQUISTE EL MUNDO**

### VIVETE IL PIANETA

Tras un año de estudio y trabajo, Pilote se complace en presentarle su Colección 2016. La presente oferta se ha concebido con una palabra clave en mente: la personalización. Multiplicación de la distribución, variación de decorados y extensión de los niveles de acabado. Este año se han desarrollado 38 autocaravanas para que pueda elegir y pueda encontrar el Pilote que responda a sus necesidades. Benefícese con Pilote de más de 50 años de saber hacer y de una amplia red europea establecida para acompañarle en todas sus escapadas. ¡Qué disfrute de la lectura y buen viaje!

**Philippe Padiou**

Presidente del grupo GP SAS

Dopo un anno di studio e lavoro, Pilote è fiero di presentarvi la sua collezione 2016. La parola d'ordine con cui è stata pensata questa offerta è: personalizzazione. Moltiplicazione degli allestimenti, variazioni degli ambienti, estensione dei livelli di finiture: quest'anno abbiamo sviluppato 38 camper per offrirvi un'ampia scelta e per trovare il modello Pilote che più soddisferà le vostre esigenze.

Con Pilote, approfittate di oltre 50 anni di savoir-faire e di una vasta rete europea che vi accompagnerà in tutte le vostre voglie di vacanza.

Buona lettura e buona strada.

**Philippe Padiou**

Presidente del gruppo GP SAS



Gama • Gamma  
**Pacific**

Cómo elegir  
su perfilada  
Scegliere il Profilé  
**Pequeñas compactas**  
Gli ultracompatti  
**Compactas**  
I compatti  
**Familiares**  
I familiari  
**Confort**  
I comfort

Gama • Gamma  
**Galaxy**

Cómo elegir  
su integral  
Scegliere l'integrale  
**Pequeñas compactas**  
Gli ultracompatti  
**Compactas**  
I compatti  
**Confort**  
I comfort  
**Gran Confort**  
I comfort maxi

**PERSONALIZAR  
SU AUTOCARAVANA**  
PERSONALIZZARE  
IL PROPRIO CAMPER

**PILOTE**

|    |                                    |
|----|------------------------------------|
| 24 | _____                              |
| 34 | Opciones<br>Gli optional           |
| 38 | Decoración interior<br>Gli interni |
| 40 | 46                                 |
| 42 | 48                                 |

# MÁXIMA EXIGENCIA PARA IR UN PASO POR DELANTE, DESDE 1962

## FIN DAL 1962, LA NOSTRA AMBIZIONE VI PORTA SEMPRE PIÙ LONTANO

En Pilote, concebimos y fabricamos autocaravanas desde hace más de 50 años con el mismo pensamiento: imaginándonos saliendo de viaje con usted a bordo de su Pilote. Por esta razón, cada una de las 350 personas que conforman nuestro equipo fomenta la exigencia, la calidad y el respeto al cliente que se ha mantenido generación tras generación. Innovación y experiencia, procesos industriales y métodos tradicionales, creatividad y fiabilidad dan forma a su autocaravana Pilote. Viaje tranquilo, escápese a parajes lejanos y supere los límites: está bien acompañado.



1962

En la carpintería de La Limouzinière, cerca de Nantes (Francia), se construye la primera caravana y nace así la sociedad Pilote. Dal laboratorio di falegnameria di La Limouzinière, vicino a Nantes, esce la prima roulotte della neonata società Pilote.



1965

La carpintería se queda pequeña. Se construye una primera fábrica en las cercanías, que será ampliada en numerosas ocasiones hasta 1975. Il laboratorio diventa presto troppo piccolo. Viene costruita nelle vicinanze una prima fabbrica; i cui locali verranno ampliati a più riprese fino al 1975.

In Pilote progettiamo e fabbrichiamo i nostri camper da più di 50 anni, sempre seguendo la stessa ispirazione: immaginando di partire con voi, a bordo del vostro Pilote. Ecco perché tutte le 350 persone che lavorano nel nostro team coltivano la precisione, l'attenzione per la qualità e il rispetto per il cliente tramandato di generazione in generazione. Innovazione ed esperienza, procedimenti industriali e metodi artigianali, creatività e affidabilità... sono tutte caratteristiche che vi accompagneranno a bordo del vostro camper Pilote. Partite tranquilli, spingetevi sempre più lontano, prendetevi delle libertà: siete in ottima compagnia.



1978

Un viaje a Estados Unidos sirve de inspiración para el primer modelo de autocaravana Pilote: una capuchina con chasis Bedford. Así, Pilote se convierte en una marca pionera. Un viaggio negli USA ispira a Pilote il primo modello di camper: un mansardato su base Bedford. Pilote diventa quindi pioniere in questo campo.



1981

Ante el desarrollo de la actividad, Pilote aumenta sus medios de producción. La empresa inventa el concepto de perfilada. Per far fronte allo sviluppo dell'attività, Pilote potenzia i propri mezzi di produzione. L'azienda inventa il concetto di semintegrale.



1985

Pilote saca a la venta su primer modelo de integral, la R800DA. Pilote produce il primo modello integrale, l'R800DA.



1990

Pilote adquiere Frankia, emblemática marca alemana especialista en dobles suelos. Pilote adquisisce Frankia, un importante marchio tedesco specialista del doppio pavimento.



1995

Sale al mercado la gama First by Pilote, autocaravanas a precios asequibles. Sbarca sul mercato la gamma First by Pilote con i suoi camper a prezzi accessibili.



1999

París-Dakar: una autocaravana conducida por Laurent Bourgnon participa por primera vez en esta competición. Este evento inspirará el nuevo eslogan de la marca: "Conquiste el mundo". Parigi-Dakar: un camper, guidato da Laurent Bourgnon, partecipa alla competizione. Questo evento ispirerà lo slogan: «Vivete il pianeta».



2004

Pilote crece con la inauguración de una nueva fábrica de 10 000 m<sup>2</sup> en Membrolle-sur-Longuenée, cerca de Angers (Francia).

Pilote si ingrandisce grazie a una nuova fabbrica di 10.000 m<sup>2</sup> a La Membrolle-sur-Longuenée, vicino ad Angers.



2010

Para acompañar a los clientes y asegurar la formación de equipos técnicos y equipos de venta, se inaugura el centro de servicio para autocaravanas Motorhome Service Center, en Membrolle-sur-Longuenée (Francia). Per assistere i clienti e garantire la formazione di team tecnici e addetti alle vendite, viene inaugurato a La Membrolle-sur-Longuenée un Motorhome Service Center.



2015

Reinvención de la oferta, con una propuesta de 38 distribuciones en vehículos de 5,99 m a 7,87 m y con la reincorporación de las emblemáticas gamas Galaxy y Pacific.

L'offerta è ripensata: vengono proposti 38 allestimenti su veicoli di lunghezza compresa tra 5,99 e 7,87 m. Inoltre tornano le gamme simbolo Galaxy e Pacific.



## COMFORT COMFORT

Los sofás y camas de alta calidad, las amplias zonas de paso, una conducción silenciosa y una excelente adherencia facilitan la comodidad tanto al volante como estacionada.

Divani e letti di qualità, ampi spazi di movimento, guida silenziosa e tenuta di strada sono tutti elementi determinanti per il vostro comfort, sia al volante che nei momenti di relax.

## SEGURIDAD SICUREZZA

ABS, control de crucero, airbags, retrovisores eléctricos y térmicos...

Su seguridad es lo primero, por eso contamos con una amplia variedad de sistemas en todos nuestros vehículos.

ABS, regolatore di velocità, airbag, retrovisori elettrici e sbrinanti... La sicurezza è una priorità! Ecco perché questi dispositivi sono disponibili su tutti i nostri veicoli.

## CALIDAD QUALITÀ

Pruebas regulares, controles de impermeabilidad, ensamblaje minucioso... Todo el rigor de Pilote para garantizarle vehículos fiables y robustos.

Test quotidiani, controlli di tenuta stagna, montaggio minuziosos...

Il perfezionismo di Pilote vi garantisce veicoli affidabili e robusti.

## SABER HACER SAVOIR-FAIRE

Expertos en la materia se encargan de montar todos los muebles manualmente: dentro de su autocaravana podrá comprobar nuestra tradicional experiencia en carpintería combinada con la tecnología actual. Tutti i mobili sono montati a mano da professionisti appassionati del proprio lavoro: nel vostro camper troverete tutta la nostra lunga esperienza nel settore della falegnameria e una perfetta padronanza delle tecnologie di oggi.



**Nos comprometemos a que viaje con total tranquilidad**  
Viaggiate tranquilli... Pensiamo a tutto noi!

## SERVICIO ASSISTENZA

Con una red de concesionarios en 18 países de Europa, Pilote le acompaña donde quiera que vaya. Nuestros centros estarán siempre a su disposición en Alemania o Francia.

Grazie a una rete di concessionari presente in 18 paesi europei, Pilote è al vostro fianco ovunque vi troviate.

In Francia e Germania disponiamo di appositi centri di assistenza e mettiamo a vostra disposizione tutto un insieme di servizi per esservi ancora più vicini.



# Pacific

PERFILADAS  
I PROFILE



Ya lo sabía y seguro que lo había podido comprobar con sus propios ojos en numerosas ocasiones: Europa es un continente espectacular. Aún así quería descubrir más, explorar los rincones más recónditos, empaparse de toda su diversidad y conquistar todos sus tesoros. En total libertad. En una **Pilote Pacific**.

Lo sanno tutti, soprattutto i grandi viaggiatori come voi: l'Europa è un continente meraviglioso! Voi, però, volevate di più, volevate esplorarne gli angoli più insoliti, godere della variabilità dei paesaggi, impadronirvi di tutti i suoi tesori e con la massima libertà grazie a **Pilote Pacific**.



## CÓMO ELEGIR SU PERFILADA SCEGLIERE IL PROFILÉ

P650C

### SUS CRITERIOS DE ELECCIÓN I CRITERI DI SCELTA



**Largo:** de 5,99 m a 7,45 m

**Ancho:** 2,30 m

**Alto:** 2,75 m en las perfiladas y 2,85 m en las perfiladas con cama basculante

**Lunghezze:** da 5,99 a 7,45 m

**Larghezza:** 2,30 m

**Altezze:** 2,75 m per profilé e 2,85 m per profilé con letto basculante



**Cama extra:** además de la cama fija en la parte trasera de la autocaravana, dispone de una cama basculante para 1 persona en las autocaravanas de 6,50 m y 7 m y para 2 personas en las autocaravanas de 7,10 m y 7,40 m.

**Letto supplementare:** oltre al letto permanente situato nella parte posteriore del camper, avete a disposizione un letto basculante da 1 piazza (nelle versioni da 6,50 e 7 m) o da 2 piazze (nelle versioni da 7,10 e 7,40 m).

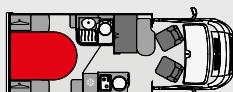


**Distribución:** nuestras autocaravanas se distinguen por su ergonomía y por la calidad de sus distribuciones. Elija la que mejor se adapte a sus necesidades.

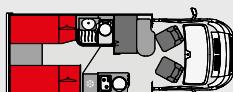
**Allestimenti:** i nostri camper sono apprezzati per la loro abitabilità e la qualità degli allestimenti. Scegliete quello che preferite.



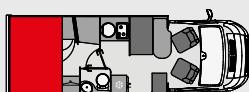
Cama francesa  
Letto alla francese



Cama central  
Letto centrale



Camas gemelas sobre garaje  
Letti singoli garage



Cama sobre garaje  
Letto garage



P706GJ

## ■ EL CHASIS FIAT CCS IL TELAIO FIAT CCS

Todas las autocaravanas Pilote de la gama Pacific están montadas sobre un chasis FIAT CCS. Referencia indiscutible del mercado, ofrece la plataforma idónea para fabricar autocaravanas fiables y robustas.

- 1 - Barras estabilizadoras delante y detrás para una mayor estabilidad.
- 2 - Neumáticos reforzados específicos para autocaravanas.
- 3 - Eje trasero ensanchado para una mayor adherencia.
- 4 - Chasis rebajado 15 cm que permite un doble suelo técnico para las instalaciones. Este chasis sitúa a nuestras perifiladas entre las más bajas del mercado.



## ■ LA ELECCIÓN DE LA CALEFACCIÓN LE OPZIONI DI RISCALDAMENTO



**Truma Combi** es la calefacción para autocaravanas más compacta de Europa. Año tras año, sus novedades hacen de Truma una de las empresas más innovadoras de Alemania.

- Funciona a gas y con electricidad.
- El aire y el agua se calientan a un rendimiento del 97 % gracias a resistencias eléctricas de 1800 W.
- Sensor de impacto que corta el gas en caso de accidente.
- Disponible en 2 modelos: Combi 4E (4000 W) y Combi 6E (6000 W).
- La TRUMA EH le permite utilizar su calefacción a 230 V.
- El TRUMA 2400 es un complemento de calefacción que caldea el salón rápidamente para un mayor confort térmico (solo con la opción ALDE).
- De serie en todos nuestros vehículos, la unidad de mando TRUMA CP Plus le ofrece un confort térmico regulable grado a grado.

**Truma Combi** è il riscaldamento per camper più compatto d'Europa. Le innovazioni proposte ogni anno confermano Truma come una delle aziende più innovative di Germania.

- Funzionamento a gas ed elettrico.
- L'aria e l'acqua vengono riscaldate con un rendimento del 97%, grazie a resistenze elettriche da 1.800 W.
- Sensore di collisione che interrompe l'alimentazione del gas in caso di incidente.
- Disponibile in 2 modelli: Combi 4E (4.000 W) e Combi 6E (6.000 W).
- TRUMA EH permette di utilizzare il riscaldamento a 230 V.
- TRUMA 2400 è un elemento che riscalda la sala rapidamente, per un maggiore comfort termico (disponibile soltanto con l'opzione ALDE).
- TRUMA CP Plus è presente di serie su tutti i nostri veicoli, per un comfort termico su misura..



Tutti i Pilote Pacific sono montati su un telaio FIAT CCS. Indiscutibile punto di riferimento del mercato, offre le basi ideali per realizzare camper affidabili e robusti.

- 1 - Barre antirollio anteriore e posteriore per maggiore stabilità.
- 2 - Pneumatici speciali camper rinforzati.
- 3 - Carreggiata posteriore allargata per una maggiore tenuta di strada.
- 4 - Telaio ribassato di 15 cm che permette l'installazione del pianale per il passaggio dei fluidi. Grazie a questi telai i nostri profili sono tra i più bassi del mercato.



El sistema de calefacción central **ALDE** consiste en un sistema por convección que funciona como la mayoría de los sistemas domésticos de nuestros hogares. El desplazamiento natural y lento del aire garantiza una atmósfera sana y sin residuos, libre de cualquier tipo de sensación de sequedad. Un calor homogéneo que le envuelve, calentando las zonas más frías. Reina un ambiente agradable en la habitación, donde tanto sábanas como armarios se mantienen cálidos. El eje del sistema es la caldera ALDE Compact, que funciona a gas o con 230 V. Esta libera calor de un modo agradable y silencioso, al tiempo que calienta de forma constante el agua para duchas, lavabos, etc.

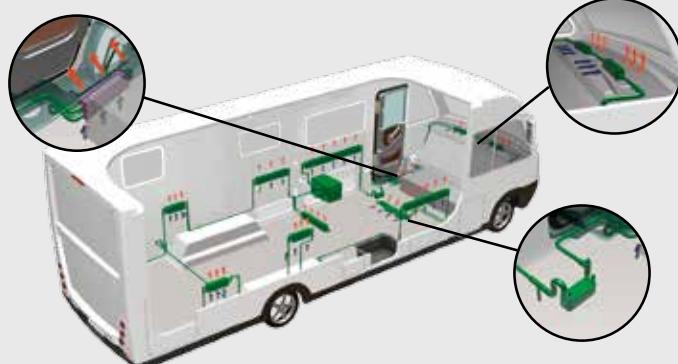
- Funciona a gas o con electricidad.
- Intercambiador térmico opcional (aprovecha el calor que desprende el motor para calentar los radiadores y el agua mientras la autocaravana está en marcha).

La calefacción ALDE se encuentra disponible en todas las autocaravanas Pacific a partir del modelo P710.

Il riscaldamento centrale **ALDE** è un sistema con fluido termoconvettore che funziona come la maggior parte dei sistemi che troviamo nelle nostre case. Gli spostamenti lenti e naturali dell'aria garantiscono un'atmosfera salubre e priva di polveri sospese, senza sensazione di secchezza. Un calore omogeneo vi avvolge, eliminando le zone fredde. Una temperatura piacevole si diffonde ovunque, nei letti come in tutti gli arredi. Cuore del sistema è la caldaia ALDE Compact che funziona a gas o a 230 V. Genera un calore piacevole e silenzioso e produce inoltre acqua calda sanitaria in modo regolare e continuo.

- Funzionamento a gas o elettrico.
- Scambiatore termico optional (recupera il calore prodotto dal motore per riscaldare i termostofoni e l'acqua durante la marcia).

Il sistema di riscaldamento ALDE è disponibile su tutti i Pacific a partire dal modello P710.



# ESTRUCTURA ISOTEK

## STRUTTURA ISOTEK

### PUERTAS Y VENTANAS ENRASADAS

#### FINESTRE A FILO PARETE

Gracias a un doble cristal en marco de aluminio antirrobo, las puertas y ventanas mejoran el aislamiento térmico y la seguridad de su perfilada.

Grazie al loro doppio vetro su telaio in alluminio antintrusione migliorano l'isolamento termico e la sicurezza del profilo.



### PORTONES DE DOBLE JUNTA SPORTELLI A DOPPIA GUARNIZIONE

Para garantizar un aislamiento y una impermeabilidad excellentes en el garaje, todos los portones están equipados con cierre de compresión y doble junta.

Per garantire una tenuta stagna perfetta e l'isolamento del gavone, tutti gli sportelli sono dotati di serrature a compressione a doppia guarnizione.



### PROLONGACIÓN DE CHASIS PROLUNGA DEL TELAIO

Evita que el chasis se doble por detrás. De este modo, el garaje puede soportar un gran peso gracias a una estructura resistente, asegurando la optimización del peso que puede remolcar.

Il telaio non flette all'indietro. Il gavone può quindi sostenere un peso elevato grazie a una struttura resistente e consente di ottimizzare il peso trainabile.

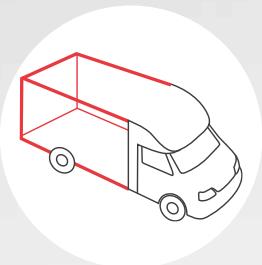


### PERFILES DE ALUMINIO

#### PROFILO IN ALLUMINIO

Fabricados en L, unen sólidamente laterales, suelo, techo y chasis. Evitan así cualquier deformación de la estructura y garantizan la durabilidad y robustez de la autocaravana.

Sagomati a L, fissano insieme con grande solidità fiancate, pianale, tetto e telaio. In questo modo prevengono eventuali deformazioni della struttura e garantiscono al camper durata e robustezza.



### FALDONES DE ALUMINIO BANDELLA DELLA CARROZZERIA IN ALLUMINIO

Esta protección en el bajo de caja no se rompe, pues se dobla. Y vuelve a desdoblarse fácilmente.

Questa carteratura della parte inferiore della carrozzeria non si spezza, ma si piega. Può quindi essere facilmente riparata da un carrozziere.



## TECHO ANTIGRANIZO

### TETTO ANTIGRANDINE

Techo de poliéster indeformable, resistente a los impactos del granizo y a los golpes, incluso en las esquinas.

Il tetto in vetroresina è indeformabile. Resiste a grandine e urti anche negli angoli.



## PAREDES Y TECHO AISLANTES

### PARETI ISOLANTI

Con unos laterales y un techo de 28 mm de grosor y un suelo de 35 mm, en el interior cuenta con poliestireno extruido aislante Styrofoam. Las costillas resistentes a la putrefacción junto con insertos de aluminio garantizan la perfecta estabilidad de la estructura y de los muebles.

Con uno spessore di 28 mm per fiancate e tetto e di 35 mm per il pavimento, sono provvisti di un'anima in Styrofoam isolante. Tasselli portanti imputrescibili e inserti in alluminio garantiscono a struttura e mobili una perfetta stabilità.



## REVESTIMIENTO DE POLIÉSTER BAJO EL CHASIS

### RIVESTIMENTO IN VETRORESINA SOTTO IL TELAIO

Con lo que se garantiza la impermeabilidad del vehículo por el suelo.

Garantisce la tenuta stagna del pavimento del veicolo.

■ La calidad forma parte de nuestro compromiso, por ello, todas nuestras perfiladas se fabrican siguiendo unos estándares **ISOTEK** que garantizan la durabilidad de la estructura y el máximo confort térmico y acústico.

La qualità è il nostro biglietto da visita; è per questo che tutti i nostri profili sono fabbricati utilizzando la tecnologia **ISOTEK**, che garantisce una durata prolungata della struttura e massimo comfort termico e acustico.



P700C

## ELEGIR EL ACABADO DE SU PERFILADA SCEGLIERE LA FINITURA DEL TUO PROFILÉ

### ESSENTIEL ●○



#### EXTERIOR

- Decoración exterior ESSENTIEL
- Iluminación exterior y faros traseros de LED
- Estructura ISOTEK
- Ventanas abatibles en marco de aluminio

#### CABINA

- Motor de 2,3 l – 130 cv Multijet
- Cierre centralizado y elevulanas eléctricos
- Retrovisores eléctricos y térmicos – gran angular y ángulo muerto
- Oscurecedores de ventosa en la cabina
- Aire acondicionado manual en la cabina
- Asientos de la cabina giratorios con reposabrazos

#### ENERGÍA Y AUTONOMÍA

- TRUMA® C4000 (TRUMA® C6000 o ALDE opcional)
- Batería auxiliar de 105 Ah
- Compartimento para 2 bombonas de 13 kg

#### ESTERNO

- Finitura esterna ESSENTIEL
- Illuminazione esterna e fari posteriori a LED
- Struttura ISOTEK
- Finestre a spongore con telaio in alluminio

#### CABINA

- Motore 2,3 l - 130 CV Multijet
- Chiusura centralizzata e finestrini elettrici
- Specchietti retrovisori elettrici e sbrinanti - grandangolo e angolo cieco
- Tendine oscuranti cabina con ventose
- Climatizzazione manuale in cabina
- Sedili della cabina girevoli con braccioli

#### ENERGIA E AUTONOMIA

- TRUMA® C4000 (TRUMA® C6000 o ALDE optional)
- Batteria di servizio 105 Ah
- Gavone per 2 bombole di gas da 13 kg

#### SALÓN

- Techo solar Skydome en perfiladas con cama basculante
- Claraboya panorámica
- Cama basculante eléctrica
- Reposacabezas regulables en altura
- Ventanas y puertas de doble cristal con oscurecedores enrollables y mosquitera
- Cortinas de colores

#### ENTRADA

- Panel de control centralizado
- Soporte para TV regulable en altura y orientable hacia el interior o el exterior

#### COCINA

- Panel de pared e iluminación indirecta en la encimera
- Enchufes de 230 V, 12 V y entrada USB
- Cajones con cerradura de pulsador

#### SALA

- Skydome per i profilé con letto basculante
- Grande oblò panoramico
- Letto basculante elettrico
- Poggiatesta regolabili in altezza
- Finestre a doppio vetro con tendine oscuranti plissé e zanzariera
- Tende colorate

#### INGRESO

- Quadro di comando centralizzato
- Supporto TV regolabile in altezza e orientamento interno o esterno

#### CUCINA

- Pensile e illuminazione indiretta sotto il piano di lavoro
- Prese 230 V, 12 V e USB
- Cassettiera con serratura push lock

#### DUCHA Y ASEO

- Claraboya con oscurecedor y mosquitera
- Enchufe de 230 V

#### HABITACIÓN

- Colchón Bultex y somier de lámas
- Enchufe de 230 V
- Armarios amplios

#### GARAJE

- Garaje aislado con portón con cierre de compresión

#### DOCCIA E BAGNO

- Lucernario con tendina oscurante e zanzariera
- Presa 230 V

#### CAMERA

- Materasso comfort Bultex con rete a doghe
- Presa 230 V
- Appendiabiti profondi

#### VANO STIVAGGIO

- Gavone isolato con sportello con apertura a compressione



P700C



P700C



P700C



P740C



## SENSATION ●●

**El acabado SENSATION comprende el acabado ESSENTIEL junto con las siguientes características:**

### EXTERIOR

Decoración exterior Sensation

### CABINA

- Radio CD Bluetooth (entradas USB/AUX) con altavoces en la cabina y en la habitación
- Oscurecedores deslizables frontales y laterales en la cabina
- Salpicadero acabado en aluminio
- Techo solar Skydome
- ENERGIA Y AUTONOMIA**
- Depósito aguas residuales aislado, antiheladas
- Calefacción TRUMA® C6000
- Regulador de presión TRUMA Crash Sensor
- Calefacción ALDE opcional (T710, T716, T740, T746)

### ESTERNO

Finitura esterna Sensation

### CABINA

- Autoradio CD Bluetooth (USB/AUX) con altoparlanti in cabina e in zona notte
- Tendine oscuranti cabina scorrevoli frontali e laterali
- Finitura cruscotto in alluminio
- Skydome
- ENERGIA E AUTONOMIA**
- Acque reflujo con protezione contro il gelo
- TRUMA® C6000
- Pressostato/invertitore TRUMA Crash Sensor
- ALDE optional (T710, T716, T740 o T746)

### SALÓN

- Banqueta en L con zócalo tapizado
- 4 cojines a juego con las cortinas
- Regulador de intensidad de las luces LED
- Claraboya panorámica en perfiladas sin cama basculante

### ENTRADA

- Panel de control con pantalla digital para la visualización de la temperatura exterior e interior
- Puerta entrada vivienda con ventana, cerradura de 2 puntos de anclaje y cierre centralizado

- Peldaño escamoteable eléctrico
- Puerta mosquitera
- COCINA**
- Campana extractora con luz LED
- Panel de pared y mueble bar retroiluminados
- Cubo de basura integrado

### SALA

- Butaca a L con revestimiento dello zoccolo
- 4 cojines abbinati alle tende
- Regulador de intensità dell'illuminazione LED
- Grande oblò panoramico sui profili senza letto basculante

### INGRESSO

- Quadro di comando a visualizzazione digitale con temperatura int./est.
- Porta cellulari 2 punti, a vetri e centralizzata
- Scalino elettrico a scomparsa
- Zanzariera

### CUCINA

- Cappa aspirante con illuminazione LED
- Pensile e mobile bar retroilluminati
- Cestino integrato

### DUCHA Y ASEO

- Colgador de barra plegable

### HABITACIÓN

- Iluminación en los armarios
- Cabecera de la cama central y de las camas gemelas elevable manualmente

### GARAJE

- 2 cajas de almacenaje, rieles de sujeción
- Iluminación de 1 punto y enchufe de 230 V

### DOCCIA E BAGNO

- Asta appendiabiti ripiegabile

### CAMERA

- Illuminazione negli appendiabiti
- Testata del letto sollevabile manualmente su letto centrale e letti singoli

### VANO STIVAGGIO

- 2 contenitori portaoggetti con guide di fissaggio
- 1 punto di illuminazione e presa 230 V



P706



P740C



P706C



## PEQUEÑAS COMPACTAS GLI ULTRACOMPATTI

**Ligeras y manejables**  
Leggeri e maneggevoli

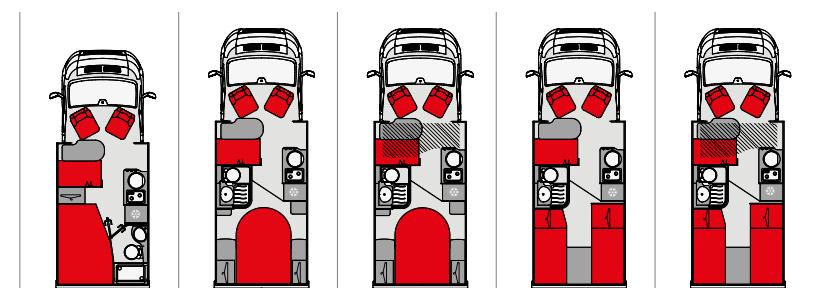
**Pacific**

### PUNTOS FUERTES

- 1 Auténtica cama central de 140 x 190 cm.
- 2 Cinco plazas para comensales gracias a un asiento plegable a la altura de la puerta de la célula.
- 3 Encimera extensible.
- 4 Gran garaje transversal con carga útil de 700 a 840 kg.
- 5 Ingenioso cuarto de baño, convertible en ducha o WC.

### I PUNTI DI FORZA

- 1 Vero letto centrale da 140 x 190 cm.
- 2 Cinque posti a tavola grazie a uno strapuntino a livello della porta cellula.
- 3 Prolunga del piano di lavoro.
- 4 Spazioso gavone passante con carico utile compreso tra 700 e 840 kg.
- 5 Ingegnoso bagno convertibile doccia/WC.



|   | <b>P600P</b>                      | <b>P650C</b>                      | <b>P656C</b>     | <b>P650GJ</b>                     | <b>P656GJ</b>    |
|---|-----------------------------------|-----------------------------------|------------------|-----------------------------------|------------------|
| ↔ Largo<br>Lunghezza                                | 5,99 m                            | 6,49 m                            | 6,49 m           | 6,49 m                            | 6,49 m           |
| 做人 Plazas en circulación<br>Posti viaggio omologati | 4                                 | 4                                 | 4                | 4                                 | 4                |
| 吃饭 Plazas para comensales<br>Posti a tavola         | 5                                 | 5                                 | 5                | 5                                 | 5                |
| 睡觉 Plazas de noche<br>Posti letto                   | 2<br>+ 1 opcional<br>+ 1 optional | 2<br>+ 1 opcional<br>+ 1 optional | 3                | 2<br>+ 1 opcional<br>+ 1 optional | 3                |
| 秤 Carga útil<br>Carico utile                        | Essentiel<br>Sensation            | 840 kg<br>800 kg                  | 720 kg<br>680 kg | 610 kg<br>560 kg                  | 720 kg<br>680 kg |
|   |                                   |                                   |                  |                                   | 610 kg<br>560 kg |



# COMPACTAS I COMPATTI

**Modulares y modernas**  
Modulabili e moderni

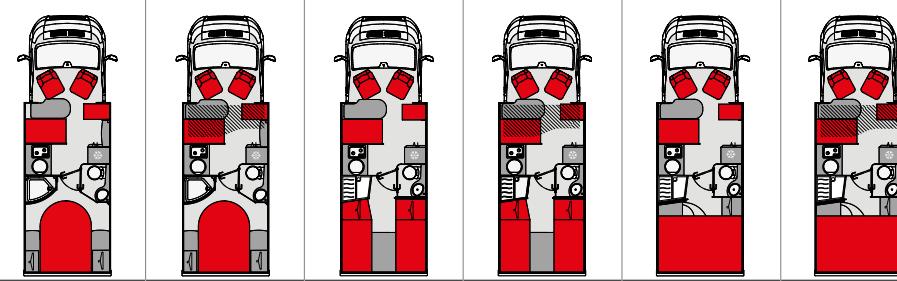
Pacific

## PUNTOS FUERTES

- 1 Amplias zonas de paso.
- 2 Luces de ambiente LED en la habitación.
- 3 Salón espacioso con zona de día y de noche separadas para una mayor intimidad.
- 4 Auténtica cama central con colchón Bultex y somier de lamas.
- 5 Armarios amplios.
- 6 Cama basculante de 1 plaza diseñada para facilitar el acceso a la puerta de la célula.

## I PUNTI DI FORZA

- 1 Ampi spazi di movimento.
- 2 Illuminazione diffusa a LED nella camera.
- 3 Grande sala con separazione tra spazio giorno e spazio notte, per maggiore privacy.
- 4 Vero letto centrale con materasso Bultex con rete a doghe.
- 5 Appendiabiti grandi.
- 6 Letto basculante a 1 piazza studiato per facilitare l'accesso alla porta cellula.



|  | <b>P700C</b>                      | <b>P706C</b>                      | <b>P700GJ</b>                     | <b>P706GJ</b>                     | <b>P700G</b>                      | <b>P706G</b>                      |
|--|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| ↔ <b>Largo</b><br>Lunghezza                                | 6,95 m                            |
| 做人 <b>Plazas en circulación</b><br>Posti viaggio omologati | 4                                 | 4                                 | 4                                 | 4                                 | 4                                 | 4                                 |
| 🍴 <b>Plazas para comensales</b><br>Posti a tavola          | 5                                 | 5                                 | 5                                 | 5                                 | 5                                 | 5                                 |
| 🛏️ <b>Plazas de noche</b><br>Posti letto                   | 2<br>+ 1 opcional<br>+ 1 optional | 3<br>+ 1 opcional<br>+ 1 optional | 2<br>+ 1 opcional<br>+ 1 optional | 3<br>+ 1 opcional<br>+ 1 optional | 2<br>+ 1 opcional<br>+ 1 optional | 3<br>+ 1 opcional<br>+ 1 optional |
| ⌚ <b>Carga útil</b><br>Carico utile                        | Essentiel<br>660 kg               | 540 kg                            | 660 kg                            | 540 kg                            | 660 kg                            | 540 kg                            |
|  | Sensation<br>620 kg               | 490 kg                            | 620 kg                            | 490 kg                            | 620 kg                            | 490 kg                            |



2

# FAMILIARES I FAMILIARI

**Polivalentes y cómodas**  
Polivalenti e conviviali

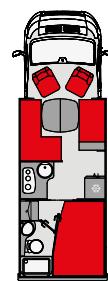
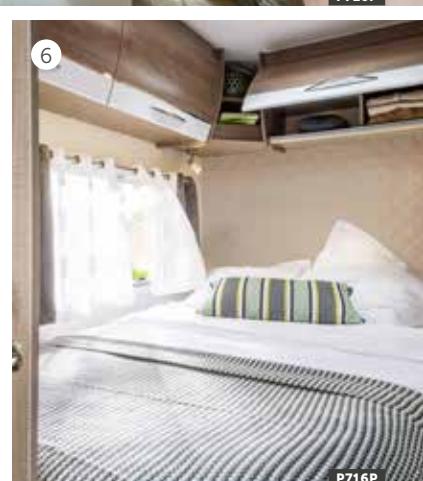
**Pacific**

## PUNTOS FUERTES

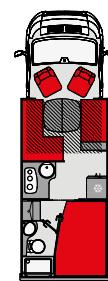
- 1 Gran salón en L con capacidad para acoger hasta 6 personas.
- 2 Mesa central plegable para 6 personas.
- 3 Gran luminosidad gracias al techo solar Skydome (de serie en las perfiladas con cama basculante).
- 4 Cama basculante de 2 plazas.
- 5 Cocina en L diseñada para una mayor facilidad de movimiento.
- 6 Habitación con numerosos espacios de almacenaje.

## I PUNTI DI FORZA

- 1 Sala a L molto grande in grado di accogliere 6 persone.
- 2 Grande tavolo centrale pieghevole per 6 persone.
- 3 Notevole luminosità grazie allo skydome (di serie sui profilé con letto basculante).
- 4 Spazioso letto basculante a 2 piazze.
- 5 Cucina a L concepita per facilitare gli spostamenti.
- 6 Camera con numerosi spazi contenitori.



**P710P**



**P716P**

|    | <b>Largo</b><br>Lunghezza                               | 7,15 m                                     | 7,15 m                            |
|----|---|--|-----------------------------------|
| ●  | <b>Plazas en circulación</b><br>Posti viaggio omologati | 5  | 5                                 |
| 🍴  | <b>Plazas para comensales</b><br>Posti a tavola         | 6  | 6                                 |
| 🛏️ | <b>Plazas de noche</b><br>Posti letto                   | 2<br>+ 2 opcional<br>+ 2 optional          | 4<br>+ 2 opcional<br>+ 2 optional |
| ⌚  | <b>Carga útil</b><br>Carico utile                       | Essentiel<br>650 kg<br>Sensation<br>600 kg | 530 kg<br>500 kg                  |



# CONFORT I COMFORT

Luminosas y espaciosas  
Luminosi e spaziosi

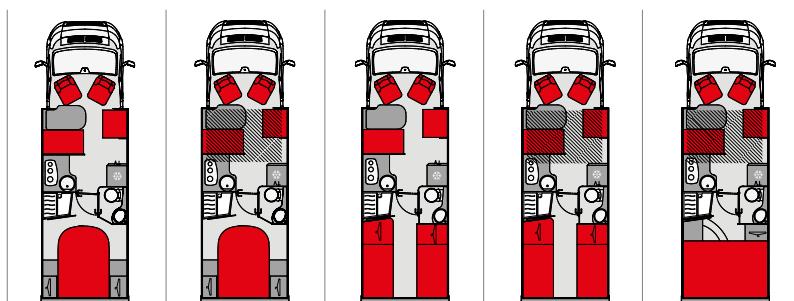
Pacific

## PUNTOS FUERTES

- 1 Gran salón con sofá y cojines de espuma de alta densidad.
- 2 Nevera grande y múltiples espacios de almacenaje.
- 3 Campana extractora con luz LED (en el acabado Sensation).
- 4 Cuarto de baño con compartimentos separados.
- 5 Cocina en L con una amplia encimera.
- 6 Gran garaje transversal.

## I PUNTI DI FORZA

- 1 Ampia sala con panca in schiuma ad alta resilienza.
- 2 Frigorifero molto grande e numerosi spazi contenitori.
- 3 Cappa aspirante con illuminazione LED (con finitura Sensation).
- 4 Bagno confortevole con doppia compartmentazione.
- 5 Comoda cucina a L con ampio piano di lavoro.
- 6 Spazioso vano passante.

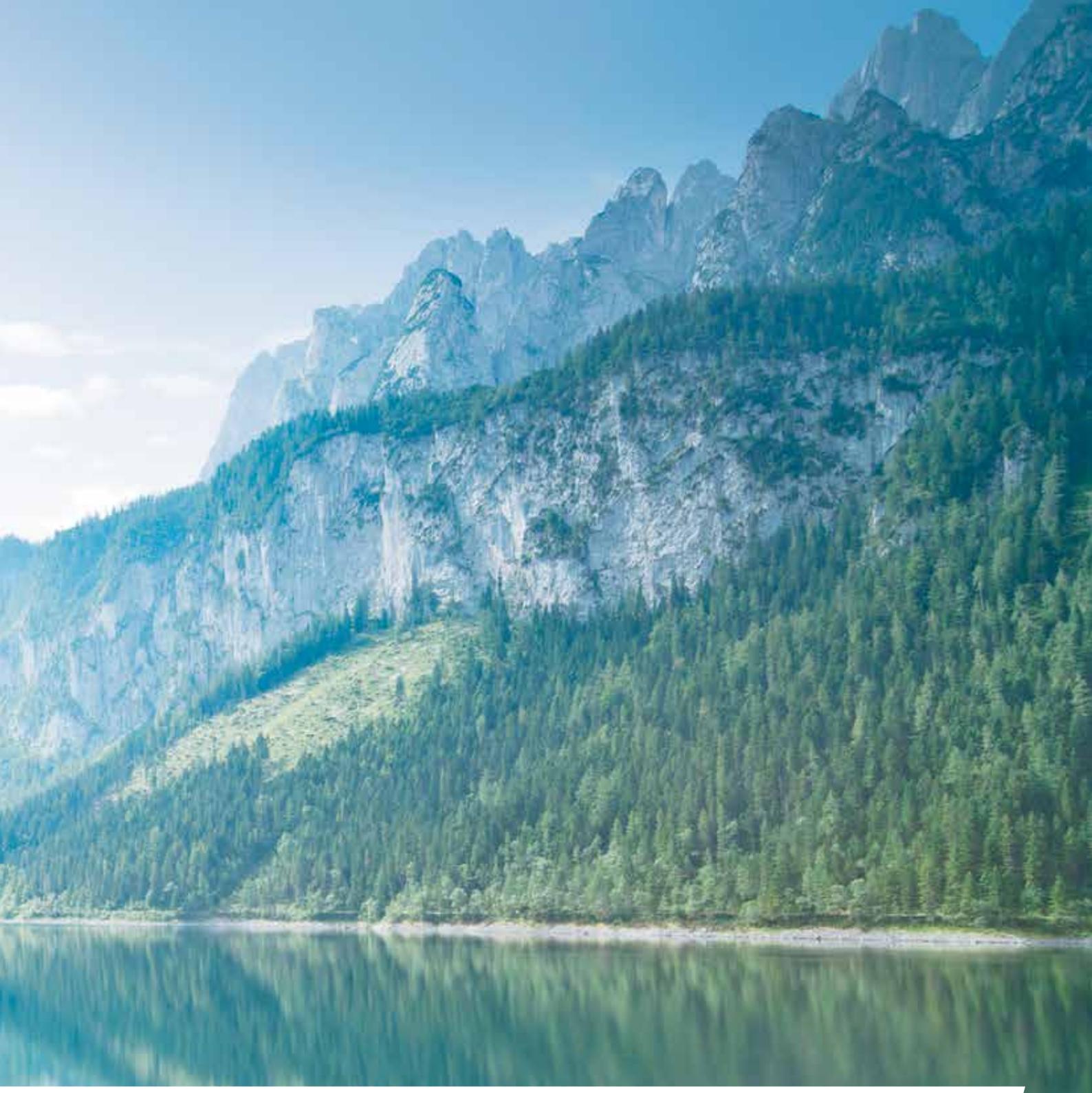


|  | P740C                             | P746C                             | P740GJ                            | P746GJ                            | P746G                             |
|--|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| ↔ Largo<br>Lunghezza                               | 7,45 m                            |
| 👤 Plazas en circulación<br>Posti viaggio omologati | 4<br>+ 5 optional<br>+ 5 optional |
| 🍴 Plazas para comensales<br>Posti a tavola         | 5                                 | 5                                 | 5                                 | 5                                 | 5                                 |
| 🛏️ Plazas de noche<br>Posti letto                  | 2<br>+ 2 optional<br>+ 2 optional | 4<br>+ 2 optional<br>+ 2 optional | 2<br>+ 2 optional<br>+ 2 optional | 4<br>+ 2 optional<br>+ 2 optional | 4<br>+ 2 optional<br>+ 2 optional |
| ⌚ Carga útil<br>Carico utile                       | Essentiel<br>580 kg               | Sensation<br>530 kg               | Essentiel<br>505 kg               | Sensation<br>455 kg               | Essentiel<br>505 kg               |
|  |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |
|  |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |



# Galaxy

INTEGRALES  
GLI INTEGRALI



Disfrute sentado al volante de su **Pilote Galaxy** del espectáculo natural que se presenta ante sus ojos, como si se tratase de una película en la gran pantalla, gracias a la vista panorámica de su parabrisas. No se ha dado cuenta de que las horas pasaban pero ese paisaje inédito lo confirma: ha llegado lejos.

Comodamente seduti al volante del vostro **Pilote Galaxy**, potrete godervi lo spettacolo della natura che sfila nel vostro parabrezza panoramico, come un film su grande schermo. Cullati dai nostri comfort, vi sembrerà di essere appena partiti, ma questo paesaggio inedito ve lo conferma: siete già molto lontani da casa...



## CÓMO ELEGIR SU INTEGRAL SCEGLIERE L'INTEGRALE

### ■ LA ELECCIÓN DE LA CALEFACCIÓN • LE OPZIONI DI TELAIO

Podrá elegir entre el chasis FIAT CCS (Camping Car Special) y el chasis AL-KO® AMC para su Pilote Galaxy.

Ambos chasis están entre los más fiables y de mayor calidad del mercado. Para elegir su chasis, tenga en cuenta estos 3 criterios:

Per il vostro Pilote Galaxy potete scegliere tra il telaio FIAT CCS e il telaio AL-KO® AMC. Questi 2 telai rientrano tra quelli di maggiore qualità e affidabilità del mercato. Per scegliere il telaio più adatto alle vostre esigenze, valutate i seguenti 3 criteri:

#### 1 La estructura • La struttura

Cada chasis ofrece una solución diferente para garantizarle la mejor estabilidad y adherencia.

Ogni telaio offre una soluzione diversa per garantirvi stabilità e una tenuta di strada ottimale.

**EL CHASIS FIAT CCS, (Camping Car Special)** es una referencia indiscutible en el mercado. Con barras estabilizadoras delante y detrás, neumáticos reforzados específicos para autocaravanas y eje trasero ensanchado para una mayor adherencia, este chasis ofrece la plataforma idónea para fabricar autocaravanas fiables y robustas. Chasis rebajado, de 15 cm, que permite un doble suelo técnico para que las instalaciones de agua estén aisladas.

**IL TELAIO FIAT Camper Speciale** è l'indiscutibile punto di riferimento del mercato. Con le sue barre antirollio anteriore e posteriore, i suoi pneumatici speciali camper rinforzati e la carreggiata posteriore allargata per una maggiore tenuta di strada, offre le basi ideali per realizzare camper affidabili e robusti. Il telaio ribassato di 15 cm permette l'installazione del pianale per il passaggio dei fluidi.

**EL CHASIS AL-KO® AMC** es un referente de alta gama, con una tecnología innovadora que ofrece una mayor seguridad y comodidad en carretera. Sus resultados inigualables se deben a un chasis robusto, aligerado y rebajado a 21 cm. De este modo, su autocaravana ofrece una mayor adherencia, ya que se rebaja el centro de gravedad y se optimiza la carga útil.

Este chasis, galvanizado anticorrosión y ensanchado, también viene equipado de serie con suspensión delantera reforzada y alta para una conducción cómoda y una adherencia excelente. AL-KO® AMC también ofrece, de manera opcional, suspensión trasera con amortiguador

ALC (control automático de nivel) y suspensión Air Premium completamente neumática.

**IL TELAIO AL-KO® AMC** è un punto di riferimento top di gamma basato su una tecnologia innovativa che offre più sicurezza e un migliore comfort su strada. Le sue prestazioni senza uguali si basano su un telaio molto robusto, alleggerito e ribassato di ben 21 cm. In questo modo il vostro camper beneficia di una maggiore tenuta di strada grazie a un baricentro più basso e a un carico utile ottimizzato.

Questo telaio, zincato anticorrosione, dispone di una carreggiata larga ed è dotato di serie di sospensioni anteriori rinforzate e rialzate, per un maggiore comfort di guida e un'eccellente tenuta di strada. AL-KO® AMC propone come optional la sospensione posteriore ALC Level Controller e sospensioni Air Premium interamente pneumatiche.



## 2 La configuración • La configurazione

|  | <b>PTAC sobre Chasis FIAT CCS</b><br>PTAC su telaio FIAT CCS | <b>PTAC sobre Chasis AL-KO®</b><br>PTAC su telaio AL-KO® | <b>Permiso necesario</b><br>Patente di guida necessaria |
|--|--|--|---|
| <b>Chasis versión Light</b><br>Telaio versione Light | 3500 kg  | 3500 kg  | B   |
|  | 3650 kg  | 3700 kg  | C   |
| <b>Chasis versión Heavy</b><br>Telaio versione Heavy | 4400 kg  | 4500 kg  | C   |

Los chasis FIAT CCS y AL-KO® AMC están disponibles en versión Light y Heavy.

Asimismo, todas nuestras Galaxy están disponibles como vehículo ligero (VL) o vehículo pesado (VP). Los vehículos pesados pueden montarse en chasis Light o Heavy dependiendo del peso total autorizado en carga (PTAC) del que desee disponer. Solo los modelos G781C y G781GJ son vehículos pesados de serie.

I telai FIAT CCS e AL-KO® AMC sono disponibili in versione Light o Heavy.

Tutti i nostri Galaxy sono disponibili sia in versione mezzo leggero (VL) che in versione mezzo pesante (PL). La versione mezzo pesante può essere configurata su telai Light o Heavy, a seconda del peso totale ammissibile (PTAC) di cui volete disporre. Soltanto i modelli G781C e G781GJ sono di serie in versione Patente C.

## 3 La altura del suelo • L'altezza del pianale

El suelo de una autocaravana puede servir como aislante, zona técnica, espacio de almacenaje, etc. En función de sus necesidades, elija entre un doble suelo técnico (suelo DPS) o un doble suelo multifuncional (suelo DPR) que aumenta considerablemente su espacio de almacenaje.

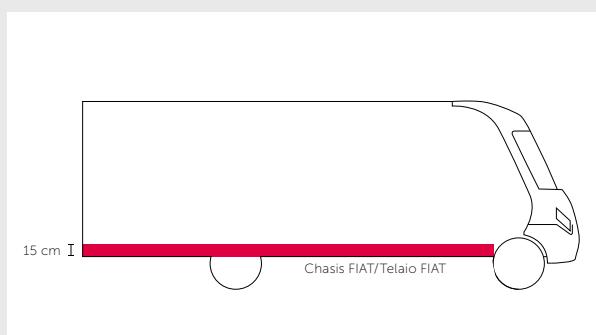
Isolamento, zona tecnica, spazio di contenimento... ecco tutte le potenziali funzioni del telaio di un camper. A seconda delle vostre esigenze, potrete optare per il pianale a Doppio Pavimento Servizi (DPS), che ospita un vano tecnico, oppure per il pianale passante (DPR), che aumenta notevolmente il vostro volume di contenimento.

### DOBLE SUELO TÉCNICO (DPS)

El doble suelo técnico (DPS) consiste en una solución técnica que alberga la instalación de los circuitos de agua, electricidad y gas. Esta solución ofrece múltiples ventajas: un doble suelo de 15 cm aislado y calefactado, evitando la congelación de los depósitos de agua. El espacio entre ambos suelos ejerce de perfecto aislante contra el frío y el ruido exterior. Este volumen de aire caliente asegura un bienestar similar al que proporciona un suelo radiante. Se puede acceder a la zona técnica desde el interior del vehículo a través de diferentes trampillas. Las zonas comunes (salón y cocina) se encuentran al mismo nivel, sin escalones.

### DOPPIO PAVIMENTO DI SERVIZIO (DPS)

Il Doppio pavimento di servizio (DPS) è una soluzione tecnica che permette di mettere al riparo i circuiti elettrici, dell'acqua e del gas. Questa soluzione presenta numerosi vantaggi. Il pianale a Doppio pavimento di servizio (DPS) da 15 cm è riscaldato e isolato e protegge quindi i serbatoi dell'acqua dal gelo. Lo spazio che si crea tra i due pianali costituisce un isolamento perfetto contro il freddo e i rumori della strada. Il volume di aria riscaldata vi garantirà un comfort comparabile a quello di un riscaldamento a pavimento. L'accesso alla zona tecnica avviene tramite diverse botole situate all'interno del camper. La zona giorno (sala e cucina) si trova tutta sullo stesso livello, senza scalini.

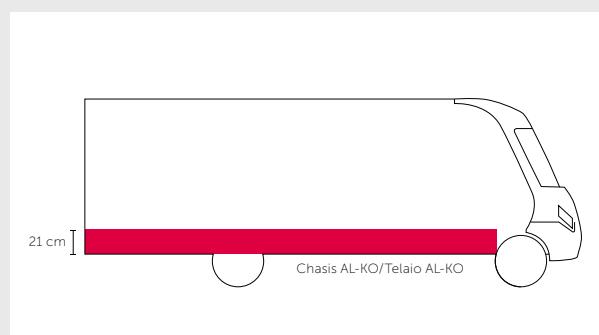


### DOBLE SUELO MULTIFUNCIONAL (DPR)

Más espacioso, con 21 cm de alto, el doble suelo multifuncional presenta numerosas ventajas: con acceso a través de portones exteriores y trampillas interiores, esta zona le permitirá almacenar objetos de gran volumen como mesas y sillas de camping, cañas de pescar, palos de golf, etc. Pilote cuenta con una amplia experiencia en la instalación de dobles suelos del ancho del vehículo, que refuerzan el aislamiento y evitan la congelación de los depósitos de agua y de sus válvulas.

### PIANALE PASSANTE (DPR)

Più spazioso con i suoi 21 cm di altezza, il Pianale passante (DPR) presenta incredibili assi nella manica. Accessibili sia da sportelli esterni che da botole interne, questi volumi vi permetteranno di riporre numerosi oggetti ingombranti, come i tavoli e le sedie da campeggio, le canne da pesca, le mazze da golf... Pilote ha sviluppato una vera e propria arte nell'installazione di doppi pianali che attraversano tutta la larghezza del veicolo e vi garantiscono un isolamento eccezionale e la protezione antigelo delle acque e della valvola.





## CÓMO ELEGIR SU INTEGRAL SCEGLIERE L'INTEGRALE

### ■ LA ELECCIÓN DE LA CALEFACCIÓN • LE OPZIONI DI RISCALDAMENTO



**Truma Combi** es la calefacción para autocaravanas más compacta de Europa. Año tras año, sus novedades hacen de Truma una de las empresas más innovadoras de Alemania.

- Funciona a gas y con electricidad.
- El agua y el aire se calientan a un rendimiento del 97 % y gracias a resistencias eléctricas de 1800 W.
- Sensor de impacto que corta el gas en caso de accidente.
- Disponible en 2 modelos: Combi 4E (4000 W) y Combi 6E (6000 W).
- La TRUMA EH le permite utilizar su calefacción a 230 V.
- La TRUMA 2400 es un complemento de calefacción que caldea el salón rápidamente para un mayor confort térmico (solo con la opción ALDE).
- De serie en todos nuestros vehículos, la unidad de mando TRUMA CP Plus le ofrece un confort térmico regulable grado a grado.

**Truma Combi** è il riscaldamento per camper più compatto d'Europa. Le innovazioni proposte ogni anno confermano Truma come una delle aziende più innovative di Germania.

- Funzionamento a gas ed elettrico.
- L'aria e l'acqua vengono riscaldate con un rendimento del 97%, grazie a resistenze elettriche da 1800 W.
- Sensore di collisione che interrompe l'alimentazione del gas in caso di incidente.
- Disponibile in 2 modelli: Combi 4E (4000 W) e Combi 6E (6000 W).
- TRUMA EH permette di utilizzare il riscaldamento a 230 V.
- TRUMA 2400 è un elemento che riscalda la sala rapidamente, per un maggiore comfort termico (disponibile soltanto con l'opzione ALDE).
- TRUMA CP Plus è presente di serie su tutti i nostri veicoli, per un comfort termico su misura.



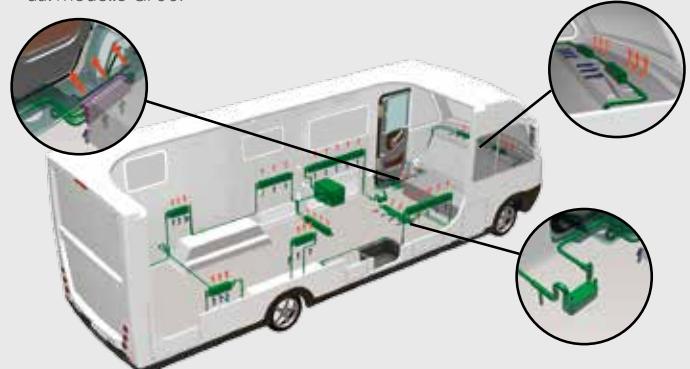
El sistema de calefacción central **ALDE** consiste en un sistema por convección que funciona como la mayoría de los sistemas domésticos de nuestros hogares. El desplazamiento natural y lento del aire garantiza una atmósfera sana y sin residuos, libre de cualquier tipo de sensación de sequedad. Un calor homogéneo que le envuelve, calentando las zonas más frías. Reina un ambiente agradable en la habitación, donde tanto sábanas como armarios se mantienen cálidos. El eje del sistema es la caldera ALDE Compact, que funciona a gas o con 230 V. Esta libera calor de un modo agradable y silencioso, al tiempo que calienta de forma constante el agua para duchas, lavabos, etc.

- Funciona a gas o con electricidad.
- Intercambiador térmico opcional (aprovecha el calor que desprende el motor para calentar los radiadores y el agua mientras la caravana está en marcha). La calefacción ALDE se encuentra disponible en todas las autocaravanas Galaxy a partir del modelo G700.

Il riscaldamento centrale **ALDE** è un sistema con fluido termoconvettore che funziona come la maggior parte dei sistemi che troviamo nelle nostre case. Gli spostamenti lenti e naturali dell'aria garantiscono un'atmosfera salubre e priva di polveri sospese, senza sensazione di secchezza. Un calore omogeneo vi avvolge, eliminando le zone fredde. Una temperatura piacevole si diffonde ovunque, nei letti come in tutti gli arredi. Cuore del sistema è la caldaia ALDE Compact che funziona a gas o a 230 V. Genera un calore piacevole e silenzioso e produce inoltre acqua calda sanitaria in modo regolare e continuo.

- Funzionamento a gas o elettrico.
- Scambiatore termico optional (recupera il calore prodotto dal motore per riscaldare i termostifoni e l'acqua durante la marcia).

Il sistema di riscaldamento ALDE è disponibile su tutti i Galaxy a partire dal modello G700.



## SUS CRITERIOS DE ELECCIÓN I CRITERI DI SCELTA



**Largo:** de 5,99 m a 7,87 m

**Ancho:** 2,30 m

**Altura:** 2,85 m

**Lunghezze:** da 5,99 a 7,87 m

**Larghezza:** 2,30 m

**Altezza:** 2,85 m



**Distribución:** cree una Galaxy a su medida eligiendo una de nuestras 6 distribuciones de habitación.



**Cama francesa**  
Letto alla francese



**Solo cama basculante**  
Soltanto letto basculante



**Camas gemelas sobre garaje**  
Letti singoli garage



**Cama central**  
Letto centrale



**Cama sobre garaje**  
Letto garage



**Camas gemelas con cuarto de baño trasero**  
Letti singoli con bagno posteriore



**Añada más zonas de almacenaje:** si normalmente viaja en pareja, puede sustituir la cama basculante por un mueble y aumentar así el volumen de almacenaje.

**Scegliete un numero di spazi di stivaggio maggiore:** se viaggiate quasi sempre in due, potete sostituire il letto basculante con un mobile, aumentando così il volume di contenimento disponibile.



**Viajes de dos o de cinco personas:** múltiples configuraciones disponibles. Para viajar en familia o con amigos, opte por una cama auxiliar en el salón, además de la cama fija y de la cama basculante.



G700C



G701C

**Partite in due o in cinque:** ogni configurazione è possibile. Per viaggiare in famiglia o tra amici, optate per un letto supplementare nella sala, in aggiunta al letto permanente e al letto basculante.

# ESTRUCTURA ISOTEK

## STRUTTURA ISOTEK

### PUERTAS Y VENTANAS ENRASADAS FINESTRE A FILO PARETE

Gracias a un doble cristal en marco de aluminio antirrobo, las puertas y ventanas mejoran el aislamiento térmico y la seguridad de su integral. Grazie al loro doppio vetro su telaio in alluminio antintrusione, migliorano l'isolamento termico e la sicurezza dell'integrale.



### PORTONES DE DOBLE JUNTA SPORTELLI A DOPPIA GUARNIZIONE

Para garantizar un aislamiento y una impermeabilidad excellentes en el garaje, todos los portones están equipados con cierre de compresión y doble junta.

Per garantire una tenuta stagna perfetta e l'isolamento del gavone, tutti gli sportelli sono dotati di serrature a compressione a doppia guarnizione.



### PROLONGACIÓN DE CHASIS PROLUNGA DEL TELAIO

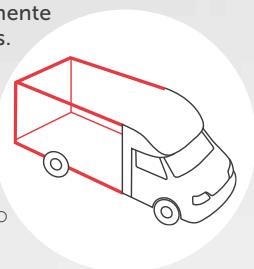
Evita que el chasis se doble por detrás. De este modo, el garaje puede soportar un gran peso gracias a una estructura resistente, asegurando la optimización del peso que puede remolcar.

Il telaio non flette all'indietro. Il gavone può quindi sostenere un peso elevato grazie a una struttura resistente e consente di ottimizzare il peso trainabile.



### PERFILES DE ALUMINIO PROFILI IN ALLUMINIO

Fabricados en L, unen sólidamente laterales, suelo, techo y chasis. Evitan así cualquier deformación de la estructura y garantizan la durabilidad y robustez de la autocaravana. Sagomati a L, fissano insieme con grande solidità fiancate, pianale, tetto e telaio. In questo modo prevengono eventuali deformazioni della struttura e garantiscono al camper durata e robustezza.



### FALDONES DE ALUMINIO BANDELLA DELLA CARROZZERIA IN ALLUMINIO

Esta protección en el bajo de caja no se rompe, pues se dobla. Y vuelve a desdoblarse fácilmente.

Questa carteratura della parte inferiore della carrozzeria non si spezza, ma si piega. Può quindi essere facilmente riparata da un carrozziere.



## TECHO ANTIGRANIZO TETTO ANTIGRANDINE

Techo de poliéster indeformable, resistente a los impactos del granizo y a los golpes, incluso en las esquinas.

Il tetto in vetroresina è indeformabile. Resiste a grandine e urti anche negli angoli.



## PAREDES Y TECHO AISLANTES PARETI ISOLANTI

Con unos laterales y un techo de 28 mm de grosor y un suelo de 35 mm, en el interior cuenta con poliestireno extruido aislante Styrofoam.

Las costillas resistentes a la putrefacción junto con insertos de aluminio garantizan la perfecta estabilidad de la estructura y de los muebles.

Con uno spessore di 28 mm per fiancate e tetto e di 35 mm per il pavimento, sono provvisti di un'anima in Styrofoam isolante. Tasselli portanti imputrescibili e inserti in alluminio garantiscono a struttura e mobili una perfetta stabilità.



## REVESTIMIENTO DE POLIÉSTER BAJO EL CHASIS RIVESTIMENTO IN VETRORESINA SOTTO IL TELAI

Con lo que se garantiza la impermeabilidad del vehículo por el suelo.

Garantisce la tenuta stagna del pavimento del veicolo.

■ La calidad forma parte de nuestro compromiso, por ello, todas nuestras integrales se fabrican siguiendo unos estándares **ISOTEK** ■ que garantizan la durabilidad de la estructura y el máximo confort térmico y acústico.

La qualità è il nostro biglietto da visita; è per questo che tutti i nostri integrali sono fabbricati utilizzando la tecnologia **ISOTEK** ■ che garantisce la durabilità della struttura e massimo comfort termico e acustico.



G740C

## ELEGIR EL ACABADO DE SU INTEGRAL SCEGLIERE LA FINITURA

### ESSENTIEL ●○○



#### CARROZERÍA

- Decoración exterior Essential
- Estructura ISOTEK
- Motor 2,3 l, 130 cv Multijet
- Iluminación exterior y faros traseros de LED
- Ventanas abatibles en marco de aluminio

#### CABINA

- Asientos AGUTI® giratorios, de altura regulable y con reposabrazos
- Retrovisores tipo bus eléctricos y térmicos
- Cierre centralizado y elevalunas eléctricos
- Aire acondicionado manual en la cabina
- Oscurecedores frontales y laterales en la cabina

#### ENERGÍA Y AUTONOMÍA

- TRUMA® C4000 (TRUMA® C6000 o ALDE opcionales para vehículos a partir de 6,99 m)
- Batería auxiliar de 105 Ah

#### CARROZERIA

- Finitura esterna Essential
- Struttura ISOTEK
- Motore 2,3 l 130 CV Multijet
- Illuminazione esterna e fari posteriori a LED
- Finestre a spongere con telaio in alluminio

#### CABINA

- Sedili AGUTI® regolabili in altezza e girevoli con braccioli
- Retrovisori tipo autobus elettrici e sbrinanti
- Chiusura centralizzata e finestrini elettrici
- Cortinas de colores
- Claraboya panorámica de 820 x 520 mm

#### ENERGIA E AUTONOMIA

- TRUMA® C4000 (optional TRUMA® C6000 o ALDE per i veicoli a partire da 6,99 m di lunghezza)
- Batteria di servizio 105 Ah

- Compartimento para 2 bombonas de 13 kg
- Depósitos de agua aislados con sistema antiheladas

#### SALA

- Banqueta en L con espuma de alta densidad
- Reposacabezas regulables en altura
- Ventanas y puertas de doble cristal con oscurecedores enrollables y mosquitera
- Cortinas de colores
- Claraboya panorámica de 820 x 520 mm

#### ENTRADA

- Panel de control centralizado
- Soporte para TV regulable en altura y orientable hacia el interior o el exterior

- Gavone per 2 bombole di gas da 13 kg
- Serbatoio di acqua protetto contro il gelo

#### SALA

- Panca a L in schiuma ad alta resilienza
- Poggiatesta regolabili in altezza
- Finestre a doppio vetro con tendine oscuranti plissé e zanzariera
- Tende colorate
- Maxi oblò panoramico da 820 x 520 mm

#### INGRESO

- Panel di comando centralizzato
- Supporto TV regolabile in alteza e orientamento interno o esterno

#### COCINA

- Panel de pared e iluminación indirecta en la encimera
- Enchufe de 230 V, 12 V y entrada USB
- Cajones para almacenaje con cerradura de pulsador y cierre amortiguado

#### DUCHA Y ASEO

- Claraboya con oscurecedor y mosquitera
- Enchufe de 230 V

#### HABITACIÓN

- Colchón confort de espuma Bultex y somier de lamas
- Armarios amplios
- Enchufe de 230 V

#### GARAJE

- Garaje aislado con portón con cierre de compresión

#### CUCINA

- Pensile e illuminazione indiretta sotto il piano di lavoro
- Prese 230 V, 12 V e USB
- Cassettiere con serratura push lock e soft close

#### DOCCIA E BAGNO

- Lucernario con tendina oscurante e zanzariera
- Presa 230 V

#### CAMERA

- Materasso comfort Bultex con rete a doghe
- Appendiabiti profondi
- Presa 230 V

#### VANO STIVAGGIO

- Gavone isolato con sportello con apertura a compressione



G740C



G740C



G740C



G741C



## SENSATION ●●○

**El acabado SENSATION** comprende el acabado **ESSENTIEL** junto con las siguientes características:

### EXTERIOR

- Decoración exterior Sensation
- Retrovisores de 2 espejos – gran angular y ángulo muerto

### CABINA

- Radio CD Bluetooth
- Asiento AGUTI® Lounge giratorio, regulable en altura y con reposabrazos
- Oscurecedores deslizables frontales y laterales en la cabina con abertura de intimidad
- Salpicadero acabado en aluminio

### ENERGIA Y AUTONOMÍA

- TRUMA® C6000
- Manorreductor automático Truma Crash Sensor

La finitura SENSATION aggiunge alla finitura ESSENTIEL i seguenti equipaggiamenti:

### ESTERNO

- Finitura esterna Sensation
- Retrovisori 2 specchietti - grandangolo e angolo cieco

### CABINA

- Autoradio CD Bluetooth
- Sedile AGUTI® Lounge regolabile in altezza e girevole con braccioli
- Tendine oscuranti cabina scorrevoli frontali e laterali con ½ apertura privacy
- Finitura cruscotto in alluminio

### ENERGIA E AUTONOMÍA

- TRUMA® C6000
- Pressostato/invertitore Truma Crash Sensor

- ALDE opcional (excepto en los modelos G600 y G650)
- Banqueta en L con zócalo tapizado
- 4 cojines a juego con las cortinas
- Regulador de intensidad de las luces LED

### ENTRADA

- Panel de control con pantalla digital para la visualización de la temperatura exterior e interior
- Puerta de entrada con ventana, cerradura de 2 puntos de anclaje y cierre centralizado.
- Puerta mosquitera
- Peldaño escamoteable eléctrico

### COCINA

- Campana extractora con luz LED
- Panel de pared y mueble bar retroiluminados
- Cubo de basura integrado

- ALDE optional (tranne G600 e G650)
- Panca a L con rivestimento dello zoccolo
- 4 cuscini abbinati alle tende
- Regolatore di intensità dell'illuminazione LED

### INGRESSO

- Quadro di comando a visualizzazione digitale con temperatura int./est.
- Porta cellula 2 punti, a vetri e centralizzata
- Zanzariera
- Scalino elettrico a scomparsa

### CUCINA

- Cappa aspirante con illuminazione LED
- Pensile e mobile bar retroiluminati
- Cestino integrato

### DUCHA Y ASEO

- Colgador de barra plegable alrededor de la claraboya

### HABITACIÓN

- Iluminación en los armarios
- Cabecera de la cama central y de las camas gemelas elevable manualmente

### GARAJE

- 2 compartimentos de almacenaje, rieles de sujeción, iluminación de 1 punto y enchufe de 230 V

### DOCCIA E BAGNO

- Asta appendiabiti ripiegabile intorno al lucernario

### CAMERA

- Illuminazione negli appendiabiti
- Testata del letto sollevabile manualmente su letto centrale e letti singoli

### VANO STIVAGGIO

- 2 contenitori portaoggetti, guide di fissaggio, 1 punto di illuminazione e presa 230 V



G741C



G741C



G741C



G781C

## ELEGIR EL ACABADO DE SU INTEGRAL • SCEGLIERE LA FINITURA DELL'INTEGRALE

### EMOTION ●●●



**EMOTION engloba los acabados ESSENTIEL y SENSATION, además de los siguientes equipamientos:**

#### EXTERIOR

- Decoración exterior Emotion
- Faros antiniebla
- Luces de día LED

#### CABINA

- Radio DVD Bluetooth (entradas USB/AUX) con mandos en el volante
- Volante y salpicadero de piel con detalles de aluminio
- Marco de los relojes cromados

**La finitura EMOTION aggiunge alle finiture ESSENTIEL e SENSATION i seguenti equipaggiamenti:**

#### ESTERNO

- Finitura esterna Emotion
- Fendinebbia
- Fari diurni a LED

#### CABINA

- Autoradio DVD Bluetooth (USB/AUX) con comandi al volante
- Volante e cruscotto in pelle con inserto in alluminio
- Quadranti con bordi cromati

#### SALÓN

- Reposabrazos de la banqueta desmontable
- Techo interior tapizado

#### ENTRADA

- Picaporte de la puerta de entrada de piel

#### COCINA

- Tiradores grandes en todos los cajones

#### DUCHA Y ASEO

- Suelo de madera en ducha (excepto en los modelos G600, G650 y G700C)
- Gran espejo en la puerta del aseo

#### SALA

- Braccioli rimovibili sulla dinette
- Rivestimento interno tetto in tessuto

#### INGRESSO

- Maniglia d'accesso alla cellula in pelle

#### CUCINA

- Cassetti dotati di grandi maniglie

#### DOCCIA E BAGNO

- Grigliato (tranne G600, G650 e G700C)
- Grande specchio altezza uomo sulla porta della cabina bagno

#### HABITACIÓN

- Cabecera elevable eléctricamente en la cama central y en las camas gemelas
- Cabecera retroiluminada
- Colcha y cojines a juego con las cortinas

#### GARAJE

- Ducha con agua fría/caliente en el garaje trasero
- Iluminación de dos puntos

#### CÁMARA

- Testata del letto sollevabile elettricamente su letto centrale e letti singoli
- Testata del letto retroiluminata
- Copriletto e cuscini abbinati alle tende

#### VANO STIVAGGIO

- Doccetta acqua fredda/calda nel gavone posteriore
- 2 punti di illuminazione



G781C



G781C



G781C





3

## PEQUEÑAS COMPACTAS GLI ULTRACOMPATTI

**Prácticas y manejables**  
Pratici e maneggevoli

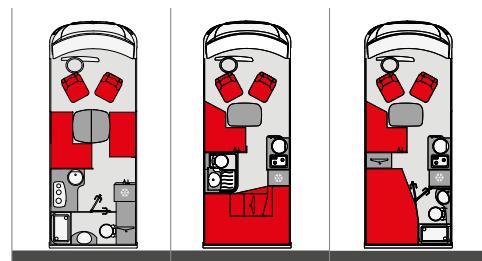
**Galaxy**

### PUNTOS FUERTES

- 1 Comedor en L diseñado con espuma de alta densidad, cómoda y duradera.
- 2 Claraboya panorámica de 820 x 520 mm.
- 3 Doble suelo técnico de 15 cm calefactado y aislado.
- 4 Amplio cuarto de baño.
- 5 Garajes amplios.
- 6 Carga útil generosa, hasta 690 kg, adaptada para portamotos.

### I PUNTI DI FORZA

- 1 Panca con riento a L realizzata con una schiuma ad alta resilienza confortevole e resistente.
- 2 Oblò apribile panoramico da 820 x 520 mm.
- 3 Doppio Pavimento Servizi da 15 cm riscaldato e isolato.
- 4 Bagno molto spazioso.
- 5 Gavoni capienti.
- 6 Carico utile di ben 690 kg, adatto per l'installazione di un portamoto.



|  |   |                                   |                                   |                                   |
|--|---|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
|  | <b>Largo</b><br>Lunghezza                               | 5,99 m                            | 5,99 m                            | 5,99 m                            |
|  | <b>Plazas en circulación</b><br>Posti viaggio omologati | 4                                 | 4                                 | 4                                 |
|  | <b>Plazas para comensales</b><br>Posti a tavola         | 6                                 | 5                                 | 5                                 |
|  | <b>Plazas de noche</b><br>Posti letto                   | 2<br>+ 2 optional<br>+ 2 optional | 4<br>+ 1 optional<br>+ 1 optional | 4<br>+ 1 optional<br>+ 1 optional |
|  | <b>Carga útil</b><br>Carico utile                       | Essentiel<br>Sensation<br>Emotion | 690 kg<br>650 kg<br>630 kg        | 690 kg<br>650 kg<br>630 kg        |



## PEQUEÑAS COMPACTAS GLI ULTRACOMPATTI

**Polivalentes y modulares**  
Polivalenti e modulabili

1

Versión camas altas  
Versione letti alti

G650GJ

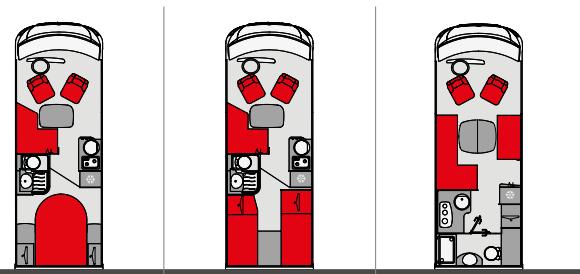
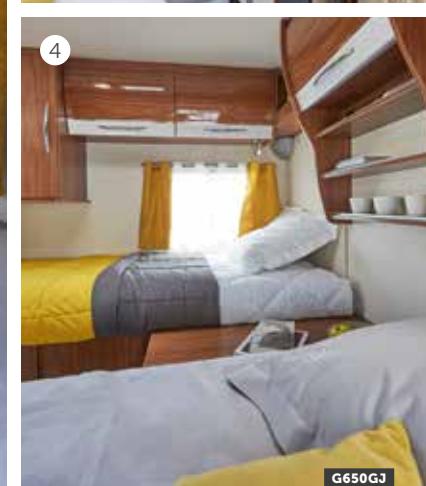
**Galaxy**

### PUNTOS FUERTES

- 1 y 2 La distribución de las camas gemelas está disponible en dos versiones para la 650 y 700.
- 3 Ingenioso cuarto de baño, convertible en ducha o WC.
- 4 Armarios altos encima de cada cama con la versión camas bajas.
- 5 Armarios bajo los dos pies de la cama con la versión camas altas.

### I PUNTI DI FORZA

- 1 e 2 Gli allestimenti a letti singoli sono disponibili in 2 versioni per i modelli 650 e 700.
- 3 Ingegnoso bagno convertibile doccia/WC.
- 4 Appendiabiti alti sopra ad ogni letto nella versione letti bassi.
- 5 Appendiabiti sotto i due piedi del letto nella versione letti alti.



|    | Largo<br>Lunghezza                               | 6,49 m                            | 6,49 m                            | 6,49 m                            |
|----|--|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| ●  | Plazas en circulación<br>Posti viaggio omologati | 4                                 | 4                                 | 4                                 |
| 🍴  | Plazas para comensales<br>Posti a tavola         | 5                                 | 5                                 | 6                                 |
| 🛏️ | Plazas de noche<br>Posti letto                   | 4<br>+ 1 optional<br>+ 1 optional | 4<br>+ 1 optional<br>+ 1 optional | 2<br>+ 2 optional<br>+ 2 optional |
| ⌚  | Carga útil<br>Carico utile                       | Essentiel<br>590 kg               | 590 kg                            | 590 kg                            |
|    | Sensation<br>550 kg                              | 550 kg                            | 550 kg                            |                                   |
|    | Emotion<br>530 kg                                | 530 kg                            | 530 kg                            |                                   |



## COMPACTAS I COMPATTI

Ergonómicas y optimizadas  
Ergonomici e ottimizzati

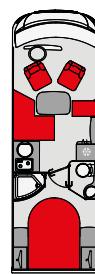
Galaxy

### PUNTOS FUERTES

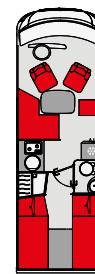
- 1 Salón acogedor.
- 2 Mesa central con sobre de mesa deslizable.
- 3 Cama central con cabecera elevable (en los acabados Sensation y Emotion).
- 4 Cuarto de baño con compartimentos separados.
- 5 Camas gemelas disponibles como camas bajas (opcionales, ver página 47).

### I PUNTI DI FORZA

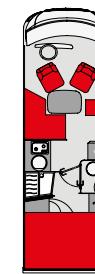
- 1 Sala accogliente.
- 2 Tavolo centrale con ripiano scorrevole.
- 3 Letto centrale con testata sollevabile (con finiture Sensation ed Emotion).
- 4 Bagno con doppia compartmentazione.
- 5 Letti singoli disponibili in versione bassa (optional, vedere pagina 47).



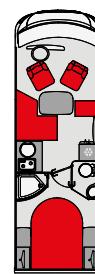
G700C



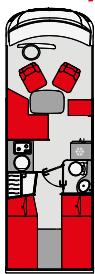
G700G



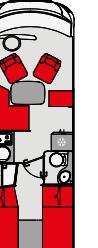
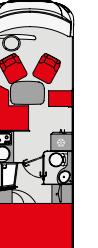
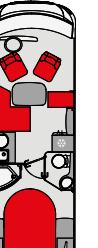
G700



G701C



G701GJ

|   |  |  |  |  |  |
|---|---|---|--|---|---|
|  <b>Largo</b><br>Lunghezza                               | 6,99 m  | 6,99 m  | 6,99 m   | 6,99 m  | 6,99 m  |
|  <b>Altura doble suelo</b><br>Altezza pianale            | 15 cm   | 15 cm   | 15 cm  | 21 cm   | 21 cm   |
|  <b>Plazas en circulación</b><br>Posti viaggio omologati | 4   | 4   | 4  | 4   | 4   |
|  <b>Plazas para comensales</b><br>Posti a tavola         | 5   | 5   | 5  | 5   | 5   |
|  <b>Plazas de noche</b><br>Posti letto                   | 4<br>+ 1 optional<br>+ 1 optional   | 4<br>+ 1 optional<br>+ 1 optional   | 4<br>+ 1 optional<br>+ 1 optional  | 4<br>+ 1 optional<br>+ 1 optional   | 4<br>+ 1 optional<br>+ 1 optional   |
|  <b>Carga útil</b><br>Carico utile                       | Essentiel<br>530 kg   | Sensation<br>490 kg   | Emotion<br>470 kg  | 490 kg  | 490 kg  |
|   |   |   |  | 450 kg  | 450 kg  |
|   |   |   |  | 430 kg  | 430 kg  |



# CONFORT I COMFORT

Luminosas y espaciosas  
Luminosi e spaziosi

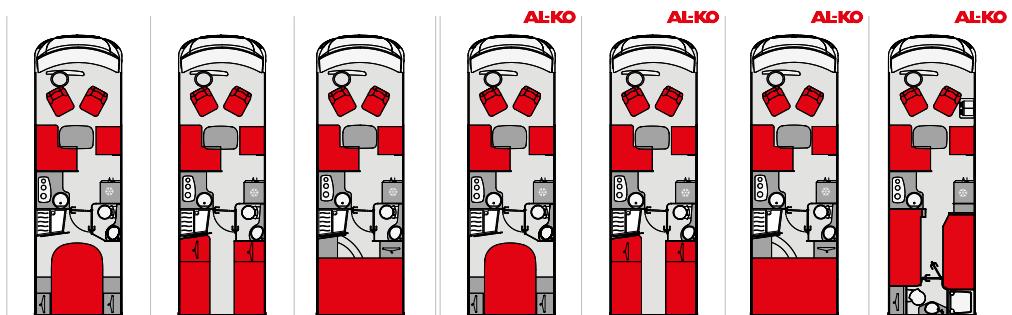
Galaxy

## PUNTOS FUERTES

- 1 Salón espacioso y familiar, con mesa central.
- 2 Ventanas y puertas grandes y luminosas sobre convectores ALDE (opcionales).
- 3 Opción de hasta 5 plazas en circulación.
- 4 Gran nevera de 149 l.
- 5 Cómoda cocina en L para facilitar el movimiento.
- 6 Numerosos espacios de almacenaje.

## I PUNTI DI FORZA

- 1 Sala molto grande, conviviale e con un tavolo centrale.
- 2 Finestre ampie e luminose e convettori ALDE sotto le aperture (optional).
- 3 Quinto posto in marcia omologato optional.
- 4 Grande frigorifero da 149 l.
- 5 Cucina ergonomica a L per ottimizzare lo spazio.
- 6 Numerosi spazi di stivaggio.



|  | G740C                               | G740GJ                              | G740G                               | G741C                                 | G741GJ                                | G741G                                 | G741J                                 |
|--|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|
| ↔ Largo • Lunghezza                                | 7,49 m                              | 7,49 m                              | 7,49 m                              | 7,49 m                                | 7,49 m                                | 7,49 m                                | 7,49 m                                |
| ↓ Altura doble suelo<br>Altezza pianale            | 15 cm                               | 15 cm                               | 15 cm                               | 21 cm                                 | 21 cm                                 | 21 cm                                 | 21 cm                                 |
| 👤 Plazas en circulación<br>Posti viaggio omologati | 4<br>(5 opcionales)<br>(5 optional) | 4<br>(5 opcionales)<br>(5 optional) | 4<br>(5 opcionales)<br>(5 optional) | 4<br>(3 en Emotion)<br>(3 su Emotion) |
| 🍴 Plazas para comensales<br>Posti a tavola         | 5                                   | 5                                   | 5                                   | 5                                     | 5                                     | 5                                     | 5                                     |
| 🛏️ Plazas de noche • Posti letto                   | 4<br>+ 2 opcionales<br>+ 2 optional   | 4<br>+ 2 opcionales<br>+ 2 optional   | 4<br>+ 2 opcionales<br>+ 2 optional   | 4<br>+ 2 opcionales<br>+ 2 optional   |
| ⌚ Carga útil<br>Carico utile                       | Essentiel<br>Sensation<br>Emotion   | 505 kg<br>465 kg<br>445 kg          | 505 kg<br>465 kg<br>445 kg          | 505 kg<br>465 kg<br>445kg             | 460 kg<br>420 kg<br>400 kg            | 460 kg<br>420 kg<br>400 kg            | 460 kg<br>420 kg<br>400 kg            |



# GRAN CONFORT I COMFORT MAXI

**Espacio y carga maximizados**  
Spazio e carico ottimizzati

**Galaxy**

## PUNTOS FUERTES

- 1 Salón XXL para gozar de absoluta comodidad.
- 2 Zonas de almacenaje en el doble suelo de 21 cm.
- 3 Techo tapizado para lograr un mayor aislamiento térmico y acústico.
- 4 Habitación amplia con numerosos armarios y cajones.
- 5 Cocina de diseño elegante con una gran alacena vertical.
- 6 Cuarto de baño con compartimentos separados.

## I PUNTI DI FORZA

- 1 Sala XL per un comfort ottimale.
- 2 Spazi di stivaggio nel pianale a doppio pavimento da 21 cm.
- 3 Rivestimento del soffitto in tessuto, per un migliore isolamento termico e acustico.
- 4 Camera molto spaziosa e dotata di numerosi armadi e cassetti.
- 5 Cucina dal design elegante e con un grande armadio verticale.
- 6 Bagno con doppia compartmentazione.



1



G781C



4



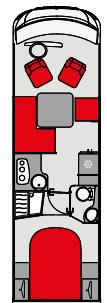
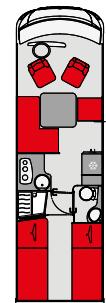
5



6



G781C

**G781C****G781GJ**

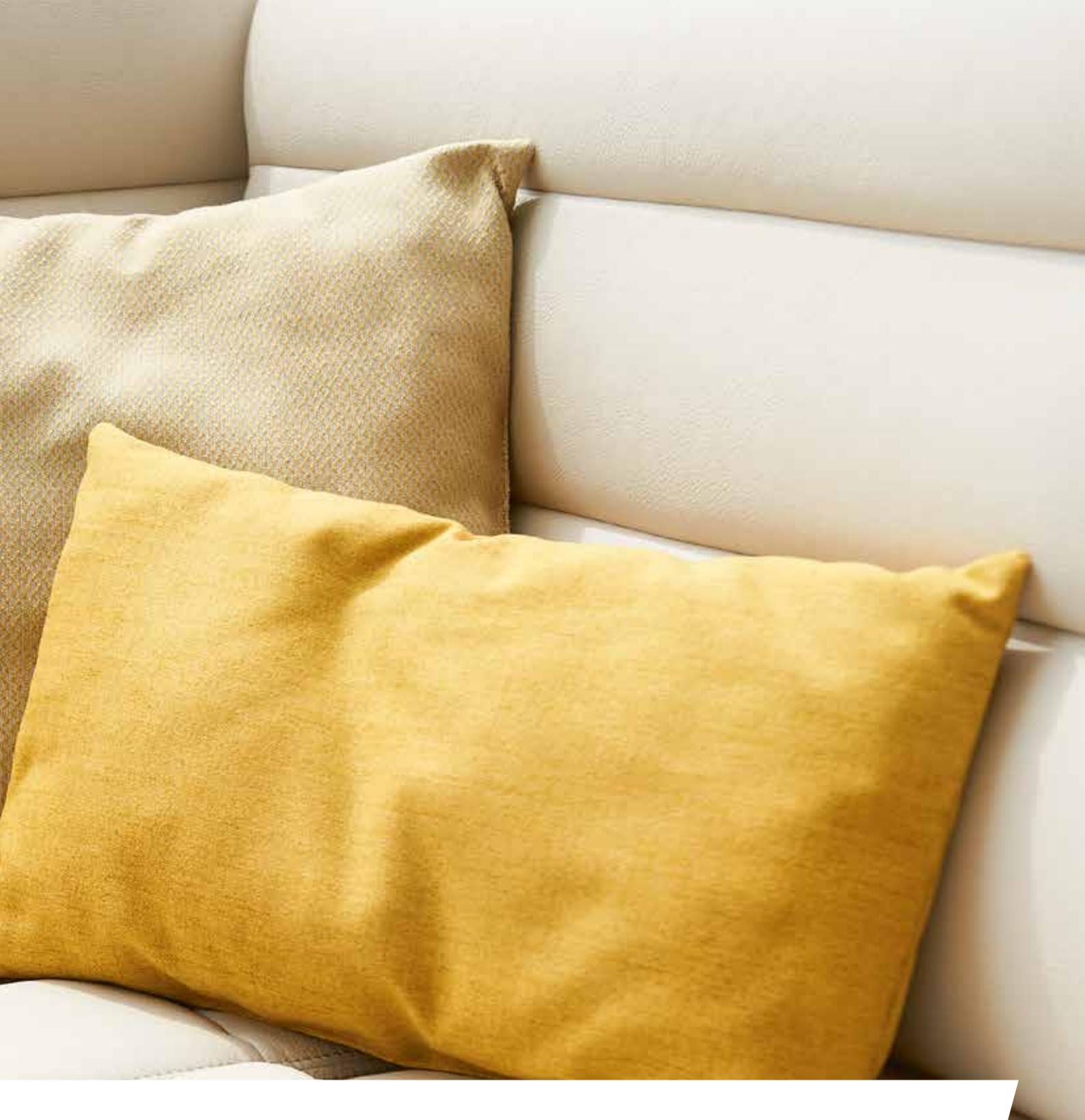
|  |  |  |   |
|--|--|--|---|
|  | Largo • Lunghezza                                | 7,87 m   | 7,87 m  |
|  | Alto del suelo • Altezza pianale                 | 21 cm  | 21 cm   |
|  | Plazas en circulación<br>Posti viaggio omologati | 4<br>(5 opcionales)<br>(5 optional)                                | 4<br>(5 opcionales)<br>(5 optional)                         |
|  | Plazas para comensales<br>Posti a tavola         | 5  | 5   |
|  | Plazas de noche<br>Posti letto                   | 4<br>+ 2 opcionales<br>+ 2 optional                                | 4<br>+ 2 opcionales<br>+ 2 optional                         |
|  | Carga útil<br>Carico utile                       | Essentiel<br>1150 kg<br>Sensation<br>1100 kg<br>Emotion<br>1080 kg | 1150 kg<br>1100 kg<br>1080 kg                               |
|  | PTAC • PTAC                                      | Vehículo pesado 4,5 t chasis AL-KO<br>PL 4,5 t telaio AL-KO        | Vehículo pesado 4,5 t chasis AL-KO<br>PL 4,5 t telaio AL-KO |



**A SU MEDIDA PERSONALIZZAZIONE**

**ELIJA USTED MISMO EL ACABADO**  
AMPIA SCELTA DI FINITURE PER TUTTI I GUSTI





**Su segundo hogar ha de ser tan cómodo como su hogar principal. Decore y complete su autocaravana en función de sus necesidades y del uso que le vaya a dar para crear una atmósfera a su gusto.**

La vostra seconda casa deve essere confortevole come la prima. Accessoriate il vostro camper secondo le vostre esigenze e abitudini e createvi un ambiente a vostra immagine e somiglianza.

# OPCIONES LE OPZIONI



**PANEL SOLAR DE 120 W**  
PANNELLO SOLARE 120 W



**LLANTAS DE ALUMINIO**  
CERCHI IN ALLUMINIO



**PATAS ESTABILIZADORAS**  
MARTINETTI STABILIZZATORI



**CÁMARA MARCHA ATRÁS**  
TELECAMERA DI RETROMARCIA



**MOTOR MULTIJET 150 CV O 180 CV**  
MOTORE MULTIJET DA 150 O 180 CV



**CAJÓN EN EL BAJO DE CARROCERÍA EN GALAXY CON SUELO DPS**  
BANDELLA ATTREZZATA SU GALAXY DPS



**GARAJE REGULABLE EN ALTURA**  
ELÉCTRICAMENTE • GARAGE CON ALTEZA  
REGOLABILE ELETTRICAMENTE



**MUEBLES LACADOS**  
FINITURA BRILLANTE



**MUEBLES EN LUGAR DE LA CAMA BASCULANTE**  
MOBILE ALTERNATIVO AL LETTO



**SUELLO RADIANTE EN LAS GAMAS PACIFIC Y GALAXY CON DPS** • RISCALDAMENTO A PAVIMENTO NELLE GAMME PACIFIC E GALAXY DPS



**COCINA DE GAS**  
CUCINA A GAS



**CAMA EXTRA EN EL SALÓN**  
LETTO SUPPLEMENTARE IN SALA



**QUINTA PLAZA EN CIRCULACIÓN**  
5° POSTO IN MARCIA OMologato



**CAMAS BAJAS EN LA DISTRIBUCIÓN DE CAMAS GEMELAS** • LETTI BASSI NEGLI ALLEGMENTI A LETTI SINGOLI



**CALEFACCIÓN TRUMA**  
RISCALDAMENTO TRUMA



**CALEFACCIÓN ALDE**  
RISCALDAMENTO ALDE



# ■ LOS AMBIENTES INTERIORES

## GLI INTERNI INTERIÖRER



### ■ DECORACIÓN / INTERNI

Agua-marine • Acquamarina



Sienne • Terra di Siena



Tangerine • Mandarino



Colza



Agave



Zen



Lila • Lilla



Aloe



## ■ TEJIDO / TESSUTO

Cocon • Bozzolo



Tissé • Tessuto



## ■ PIEL SINTÉTICA / SIMILPELLE

Plume • Piuma



Vigne • Vite



## ■ PIEL / PELLE

Perle • Perla



Argile • Argilla



## ■ MADERA / LEGNO

Chambord



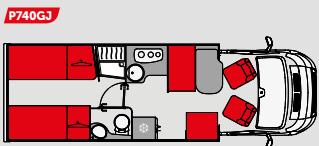
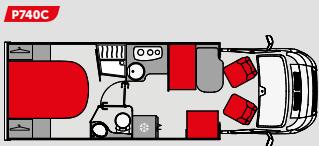
Nogal • Noce



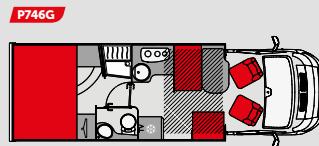
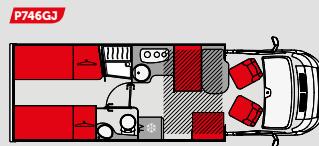
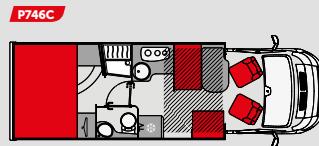
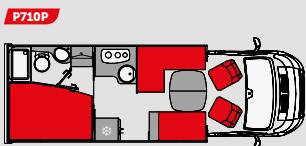
**PERFILADAS  
PROFILE**

ESSENTIEL | SENSATION

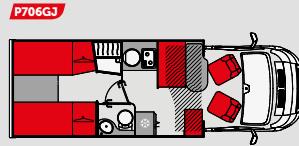
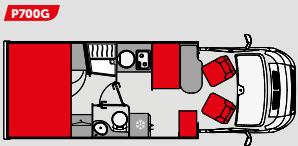
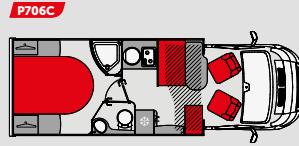
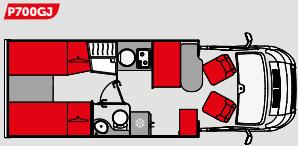
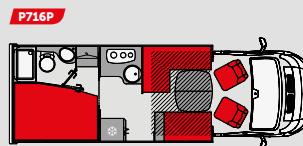
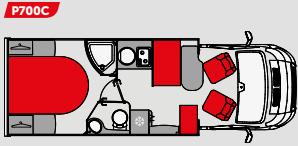
7,8 m



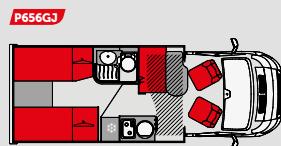
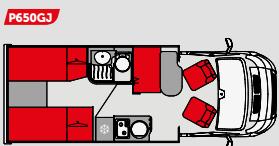
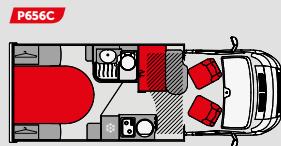
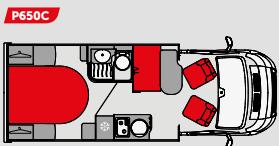
7,4 m



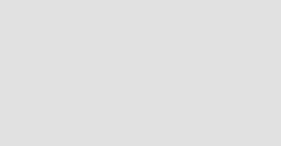
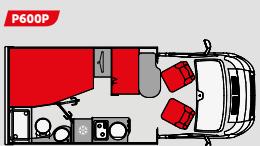
7,1 m



6,9 m



6,4 m



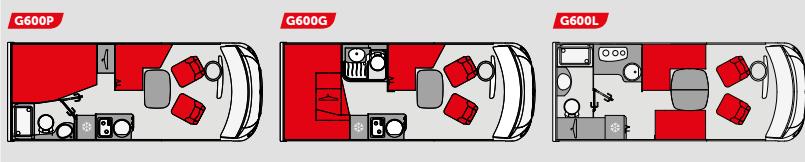
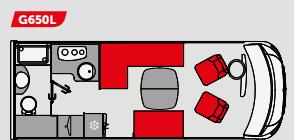
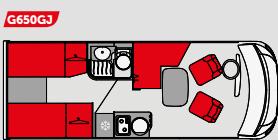
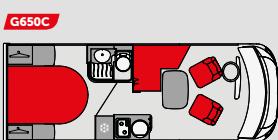
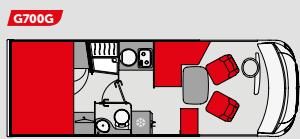
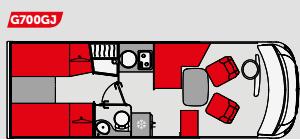
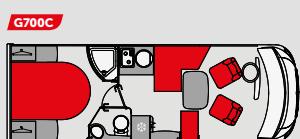
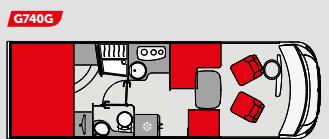
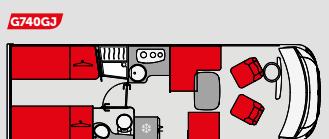
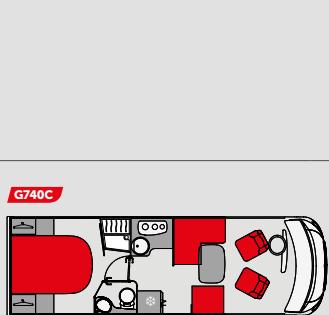
5,9 m

**PERFILADAS CON CAMA BASCULANTE  
PROFILE LETTO BASCULANTE**

ESSENTIEL | SENSATION

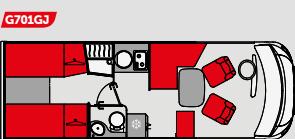
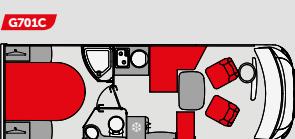
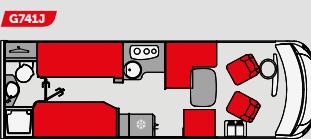
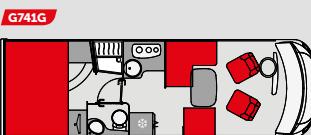
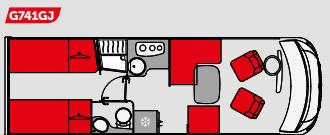
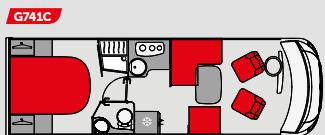
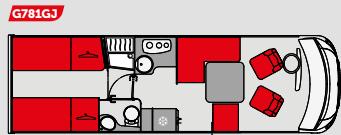
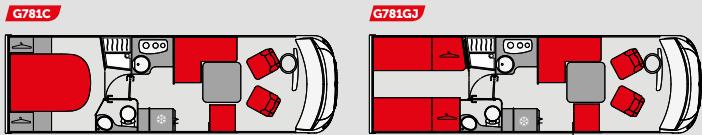
**INTEGRALES CON DOBLE SUELO TÉCNICO DE 15 CM**  
INTEGRALI PIANALE A DOPPIO PAVIMENTO DI SERVIZIO 15 CM

ESSENTIEL SENSATION EMOTION



**INTEGRALES CON DOBLE SUELO MULTIFUNCIONAL  
AL-KO® DE 21 CM**  
INTEGRALI PIANALE A DOPPIO PAVIMENTO PASSANTE AL-KO® 21 CM

ESSENTIEL SENSATION EMOTION



# PiLOTE

COLECCIÓN 2016  
COLLEZIONE 2016



Route du Demi-Boeuf  
44310 LA LIMOUZINIÈRE-FRANCE

Tel: +33 (0)2 40 32 16 00

Fax: +33 (0)2 40 32 16 37

**www.pilote.es**  
**www.pilote-camper.it**

#### MENCIONES LEGALES:

Las plazas homologadas (plazas en circulación) y las masas en vacío y en orden de marcha se establecen cumpliendo estrictamente con la normativa europea. Se tienen en cuenta las distribuciones básicas y el equipamiento de serie con un margen de +/- 5 %. La masa en orden de marcha indicada incluye los depósitos de agua limpia de 20 l y los de gasóleo llenos al 90 %, así como una bombona llena al 90 %. Las cargas útiles disponibles se establecen tomando la diferencia entre la masa máxima técnicamente admisible y la masa en orden de marcha. El fabricante se compromete a entregar una autocaravana cuya masa en orden de marcha real esté dentro del margen del 5 % en referencia a la masa en orden de marcha indicada y establecida durante el proceso de homologación. Atención: el equipamiento y accesorios extra opcionales no se incluyen en la masa en orden de marcha de las autocaravanas. Por consiguiente, conllevan una reducción de la carga útil admisible. Asimismo, los pesos de los accesorios opcionales instalados, disminuirán la carga útil admisible de la autocaravana. De este modo, el transporte o instalación en la autocaravana de dichos accesorios podría obligar a reducir el número de pasajeros. Es conveniente asegurar el cumplimiento del total de masas máximas autorizadas (totales y por eje) tras la carga completa del vehículo. La masa máxima remolcable depende del chasis y es un dato relacionado con la homologación del vehículo. En función del enganche que se coloque en el vehículo y de los valores concretos establecidos por el fabricante del enganche, la masa máxima del remolque que podrá remolcar el vehículo podría ser inferior. Las características de resistencia del enganche (en concreto los valores D y S) se encuentran grabadas en una placa fijada en dicho enganche. El valor D permite determinar la masa máxima admitida por el enganche, mediante el siguiente cálculo:  $MR = D \times T / (9,8 \times T - D)$ , donde: MR: masa máxima posible de remolque (en toneladas); T = Masa máxima (PTAC) del vehículo (en toneladas); D = valor (en kN) que figura en el enganche. Ejemplo: si D = 11,3 kN para una base de 35 l, tendremos una masa máxima de remolque (MR) igual a:  $MR = (11,3 \times 3,5) / (9,8 \times 3,5) - 11,3 = 1,72$  t (o 1.720 kg). Para una masa máxima remolcable del vehículo que puede alcanzar las 2,5 t. Las autocaravanas conformes a las especificaciones técnicas y estéticas presentes en este catálogo se consideran de la colección 2016 ya que serán matriculadas a partir del 1 de julio de 2015. Esta es una norma habitual para autocaravanas, para las que no se tiene en cuenta la fecha de puesta en circulación. Todo autocaravanista titular de un permiso de conducir de clase B emitido en Francia con anterioridad al 20 de enero de 1975 puede conducir una autocaravana con masa máxima en carga técnicamente admisible superior a 3,5 t. Para disfrutar de esta excepción en Francia (reconocida en la Unión Europea), basta con ser titular de un permiso de conducir tipo B y acudir a la prefectura para añadir a su carnet de conducir el código: "79: B autocaravana > 3500 kg". Los vehículos que aparecen fotografiados en este catálogo pueden contar con equipamiento opcional que conlleva un suplemento en el precio. Debido a que se comercializan en varios países de Europa, las características técnicas y el equipamiento de los vehículos Pilote pueden variar de un país a otro. Para conocer las características exactas de los modelos disponibles en cada país, consulte a su concesionario Pilote. Por otra parte, Pilote se reserva el derecho a modificar en todo momento y sin previo aviso los vehículos descritos en este catálogo. Los elementos decorativos utilizados para hacer visualmente atractivas las imágenes de este catálogo no forman parte del vehículo ni se incluyen en la entrega de este. A pesar de su elaborada presentación, este no es un documento contractual.

#### NOTE LEGALI:

Il numero di passeggeri indicati sul libretto di circolazione e i pesi in ordine di marcia sono calcolati con la massima precisione possibile in base alla regolamentazione europea in vigore. Tali valori tengono conto degli equipaggiamenti di base e di serie e prevedono una tolleranza di +/- 5%. Nei pesi in ordine di marcia indicati rientrano il serbatoio dell'acqua potabile con 20 litri all'interno e quello del carburante pieno al 90%, una bombola di gas piena al 90%, ma non il peso del conducente e dei passeggeri. I carichi utili disponibili risultano dalla differenza tra i pesi massimi tecnicamente disponibili e i pesi in ordine di marcia. Il costruttore si impegna a fornire un camper il cui peso in ordine di marcia reale si collochi all'interno della tolleranza del 5% rispetto al peso in ordine di marcia indicato e preso in considerazione al momento delle formalità di omologazione. Attenzione: gli equipaggiamenti e gli accessori supplementari montati in via opzionale non sono compresi nel peso in ordine di marcia del camper. Di conseguenza, comportano una diminuzione del carico utile disponibile. Analogamente, i pesi non trascurabili degli accessori supplementari proposti sul mercato saranno da dedurre dal carico utile disponibile del camper. L'installazione degli accessori può anche portare a una riduzione del numero di posti viaggio omologati. Pertanto, dopo aver caricato completamente il veicolo, si consiglia di rispettare tutti i pesi massimi autorizzati (totali e per asse). Il peso massimo trainabile è un dato del telaio legato all'omologazione del veicolo. A seconda del gancio di traino che sarà montato sul veicolo e dei valori specifici forniti dal produttore del gancio di traino, il peso massimo del rimorchio trainato dal veicolo potrà risultare inferiore. Le caratteristiche di resistenza del gancio di traino (in particolare i valori D e S) sono incisi su una targhetta fissata sul gancio stesso. Il valore D permette di determinare il peso massimo ammисible per il gancio di traino in base al seguente calcolo:  $MR = D \times T / (9,8 \times T - D)$ , con: MR = peso massimo possibile del rimorchio (in tonnellate); T = peso massimo (PTAC) del veicolo (in tonnellate) e D = valore (in kN) indicato sul gancio di traino. Esempio: con D = 11,3 kN e una base (T) pari a 35 l, il peso massimo del rimorchio (MR) sarà il seguente:  $MR = (11,3 \times 3,5) / (9,8 \times 3,5) - 11,3 = 1,72$  t (o 1.720 kg). Il peso massimo trainabile del veicolo è quindi pari a 2,5 t. I camper conformi alle specifiche tecniche ed estetiche indicate nel presente documento rientrano nella Collezione 2016 se immatricolati dopo il 1º luglio 2015. Questa regola è di uso comune nei camper per i quali non si utilizza la nozione di anno di immatricolazione. I titolari di patente di guida B rilasciata in Francia prima del 20 gennaio 1975 possono guidare camper con peso massimo a pieno carico tecnicamente ammisible superiore a 3,5 t. Per beneficiare di questa deroga per la Francia (riconosciuta in tutta l'Unione Europea), il titolare della patente di guida B deve recarsi in prefettura per farsi apporre sulla patente la seguente dicitura: «79: B camping-car > 3.500 kg». I veicoli raffigurati su questi supporti possono montare degli optional, disponibili con supplemento di prezzo. Dato che i veicoli Pilote vengono commercializzati in diversi paesi d'Europa, le caratteristiche tecniche e gli equipaggiamenti potrebbero differire da un paese all'altro. Per la definizione esatta dei modelli disponibili in ogni paese, rivolgersi al proprio concessionario Pilote. In ogni caso, Pilote si riserva il diritto di modificare in qualsiasi momento e senza preavviso i veicoli qui raffigurati. Gli elementi di design e arredo utilizzati per corredare le immagini di questo catalogo non fanno parte del veicolo e dell'allestimento al momento della consegna. Nonostante sia stata posta la massima attenzione nella sua realizzazione, il presente supporto non potrà essere considerato come un documento contrattuale.